

A LEGNAGYOBB CSATA

AMIT VALAHA VÍVTAK



Köszönöm, Orman testvér. Az Úr áldjon meg téged.

² Jó reggelt, barátaim. Nagyon örülök, hogy újra itt lehetek ma reggel, és ez egy kicsit váratlan is, azt hiszem, számomra, és biztos vagyok benne, hogy a gyülekezet számára is az. Épp olvastam, és... Köszönöm, testvérnő. És úgy tűnt, az Úr valami apró gondolatot helyezett a szívemre, hogy elhozzam a gyülekezetnek, és úgy gondoltam, itt az ideje ezt tenni. És most ez...

³ Amikor megérkeztem, és még nem tudtam, hogy vasárnap itt leszünk, bejelentettem, hogy van egy—egy üzenetem a Gyülekezet számára. És ha Isten is úgy akarja, jövő vasárnap szeretnék hozni ezt az Üzenetet. És elég hosszú ideig fog tartani, szóval valószínűleg nem fogunk végezni fél egy előtt, talán egy óra körül, ha végzünk addigra. Ez már régóta a szívemen van, és azt hiszem, tartozom a nyilvánosságnak egy válasszal, hogy miért nem voltam aktív a terepen. És már körbeírtam ezt mikor prédikáltam, de biztos vagyok benne, hogy még soha nem sikerült pontosan azt kifejtennem, amit kellett volna. Szóval azt gondolom, ha az Úr is úgy akarja, jövő vasárnap szeretnék egy kis időt szánni arra, hogy elmagyarázzam, miért is van ez így, és tudassam veletek, a Szentírás szerint, hogy mi történik, látjátok, hogy miért van ez az egész. Mert valószínűleg tengeren túlra vagy valahova máshova fogok menni rögtön. Most várok, hogy lássam, hogy Ő melyik irányba fog hívni. Múlt...

⁴ Körülbelül három vagy két nappal ezelőtt, kaptam egy telefonhívást éjjel körül; és azért, hogy imádkozzak egy asszonyért, aki kórházban fekszik. És hívtak engem, és azt mondták, “Imádkozz.” És elfelejtettem a nevet, amit mondtak nekem, ami... Azt mondta, hogy Mrs. James Bell barátja volt, aki itt a gyülekezetben egy testvérnőnk, egy színes bőrű testvérnő, nagyon hűséges, remek asszony. Úgy emlékszem, azt mondták, hogy Shepherd volt a neve. Szóval felkeltem az ágyból, letérdeltem, és—és elmondtam a feleségemnek. A telefon csörgése felébresztette. És azt mondtam, “Imádkoznunk kell Mrs. Shepherdért, egy testvérnőért, akit így hívnak, ő Mrs. James Bell barátja.” Így hát imádkoztunk érte, és visszafeküdtünk az ágyba.

⁵ Aztán másnap úgy tíz vagy tizenegy óra körül ismét hívtak. Billy volt az. És azt mondta, hogy nem Mrs. Shepherd volt, hanem maga Mrs. Bell, nem pedig Mrs. Bell barátnője. “Mrs.

Bell volt az, és kórházban van, nagyon súlyos állapotban.” És rohantam a kórházba, de ő már elment. Az Úr Haza hívta Mrs. Bell asszonyt.

⁶ Mrs. Bell hűséges tagunk itt a gyülekezetben, évek óta. A férje, James, és én sok évvel ezelőtt együtt dolgoztunk az apámmal, kint, szállítva... Fogaskerekeket hoztunk át Pennsylvaniából az itteni Colgate-be, azt hiszem, harminc évvel ezelőtt, vagy még régebben. És szeretjük Bell testvérnőt. Nagyszerű ember volt.

⁷ És úgy tudom, hogy súlyos epehólyag-problémája volt, és ők... Az orvosa, aki nagyon jól ismerte az esetet, éppen a városon kívül tartózkodott. És egy új orvos jött, hogy megvizsgálja, és—és sürgősségi műtétet javasolt, de ő nem élte túl. És—és ő... azt hiszem, ő... Ahogy én megértettem, a rendes orvosa nem írta volna fel a—a műtétet, mert ő nagyobb darab volt, és problémái voltak az epehólyagjával. És kövek voltak benne, azt hiszem, vagy valami ilyesmi, és—és az Úr irgalmas volt. Voltak már ilyen rohamai, és az Úr sokszor gondoskodott róluk. De történetesen úgy alakult... Nos, ha a teljes mértékben belegondolunk, ezt mondanánk: Isten magához hívta Bell testvérnőt, és ennek így kellett lennie, látjátok.

⁸ És hogy Ő mennyire nem... úgy jött elélem, hogy azt hittem, Mrs... Miss Shepherd volt az. Nem ismertem Miss Shepherd-öt. Lehet, hogy a hölgy itt van ma reggel, és felismerném, ha látnám az arcát. De azt mondták, hogy egy Shepherd asszony volt. És mindez így alakult, hogy ha... Ha tudtam volna, hogy Mrs. Bell volt abban az állapotban, valószínűleg azonnal odamentem volna, és közbenjártam volna érte. És így, látjátok, Isten talán nem akarta, hogy ezt tegyük. Tehát, “Tudjuk, hogy mindezek azok javára válnak, akik Istent szeretik.”

⁹ És biztos vagyok benne, hogy Bell testvérnő szerette Urunkat. Ő egy jó asszony volt. Most ő egy közülünk. Itt, nekünk nincsenek színbeli határvonalaink. Isten családja nem hűz színbeli határokat. Akár vörösek, barnák, feketék vagy sárgák vagyunk, nem számít, fehérek. Bármi is legyen, testvérek vagyunk Krisztusban. És ezért mi—mi szeretjük őt. És hiányozni fog, az imaháznak. Mennyire fog hiányozni nekem Bell testvérnő hatalmas, mély hangú “ámenje” ott a sarokban. És amikor hazavittük őt, az Úr Jézusról beszélt.

¹⁰ És ha jól értem, ezt csak pár perce tudtam meg, de azt hiszem, a temetését itt, a gyülekezetben tartjuk. [Neville testvér azt mondja, “Így van.”—Szerk.] Jövő kedden [“Egy órakor.”] egy órakor. És úgy gondolom, hogy neked és nekem kell levezetnünk [“Így van.”] ezt a temetési szertartást.

¹¹ De, a gyülekezetben, hogy ma reggel egy fővel gyengébbek vagyunk, Bell testvérnő tiszteletére, álljunk fel egy pillanatra, és ahogy meghajtjuk a fejünket.

¹² Az élet Istene, Aki életet ad és vesz el, ahogy a régi Jób mondta, "Az Úr adja, és az Úr veszi el; áldott legyen az Úr Neve." Néhány évvel ezelőtt elküldted Bell testvérnőt közénk, hogy polgártársunk legyen Isten nagy közösségében. És köszönjük Neked minden inspirációt, amit ő jelentett nekünk, mennyire szeretett énekelni és bizonyosságot tenni, és annyira betöltötte a Szellem, hogy hangosan tudott kiáltani és kiabálni. És nem szégyellte Jézus Krisztus Evangéliumát, mert számára Az Isten Ereje volt az üdvösségre. Látva, ahogy az évei egyre gyarapodnak, és eljön az az idő, amikor mindannyian számot kell adnunk tetteinkről. És ma reggel elvetted őt tőlünk, hogy a Te Jelenlétedben legyen. Mert valóban így van, amikor innen távoznak, Isten Jelenlétében vagyunk.

¹³ Ó, Istenem, mindenért hálát adunk Neked. Imádkozunk, hogy áldd meg a férjét, a barátomat, Jamest; a fiát, a lányait, és mindannyiukat. Úgy tudjuk, hogy a fia Németországból repül, a fegyveres erőktől, hogy hazatérjen, hogy az utolsó tiszteletet tegye elhunyt édesanyja előtt a földön. Hogy lüktethet annak a fiatalembernek a szíve ma reggel. Imádkozom érte, Uram. Isten, áldd meg őt. Áldd meg Jimmy-t, és hogy... Látva, hogyan dolgozik, és milyen fárasztó órákat tölt, hogy megélhetést teremtsen a családjának. Imádkozom, hogy ez a nagy család ne váljon szét, de az a családi kerék ott, a túloldalon lévő Földön töretlen maradjon.

¹⁴ Uram, hadd feszítsük meg most szorosabban a páncélt és a derekunkat, egy kicsit szorosabban, és menjünk ki a csatába, így eggyel kevesebben harcolunk, mint egy héttel ezelőtt. Imádkozunk, hogy támogass és erősíts minket, és segíts nekünk az utunkon, és egy napon hadd gyűlünk össze mindannyian újra a túlsó parton. Mert Jézus Nevében kérjük. Ámen.

¹⁵ Most pedig nyugodjon békében elhunyt testvérnőnk lelke. Szeretném elmondani, hogy az ő—az ő temetési szertartását vasárnap vagy kedden itt fogjuk megtartani, és mi... Bárkit szívesen látunk, aki jönni akar. Gondolom, Neville testvér intézkedett, és elintézted. Nos, ma, én csak...

¹⁶ Látjátok, nincs túl sok. Ha lehetne valahonnan széket hozni Slaughter testvérnek és testvérnőnek ott hátul. Megkaptam a hívásodat, Slaughter testvérnő, és elmentem imádkozni a... a másik Slaughter testvérnőért, Jean Slaughter testvérnő, aki a nyúlpestisben, tularémiával szenved. Biztosan nagyon rosszul van, de bízunk Istenben, hogy minden rendben lesz.

¹⁷ Most szeretnék felolvasni egy részt a Szentírásból. És csak tanítani akarok ma reggel, kihasználva az időt, mert mióta visszajöttem Arizonából, nos, kicsit rekedt a torkom.

¹⁸ És most, jövő vasárnap, ne felejtsetek el, és azt hiszem, Billy már kipostázta a—a hirdetéseket. És úgy gondoljuk, elég hosszú lesz az alkalom, ezért érkeztek, amilyen korán csak tudtok.

Úgy fél tíz körül szeretnék kezdeni, vagyis úgy tíz órakor. És lehet, ne feledd, úgy egy vagy egy . . . talán, vagy fél egy, egy vagy valami ilyesmi, három vagy négy órát, vagy többet szeretnék rászánni, és csak az Írásokat venni. Hozz ceruzát és papírt, és csak készítsd ki. Bármilyen kérdés merül fel, tedd fel—tedd fel, értitek, és talán el tudjuk magyarázni, megteesszük, amit tudunk, hogy segítsünk.

¹⁹ Most olvassunk el először néhány Igeverset. Három hely van a Bibliában, amit szeretnék elolvasni. És az első közülük, ha le szeretné jegyezni, és ha van ceruzád, szeretnék utalni ma reggel, több szövegre is, amelyek . . . vagy inkább több Igevers, amelyekre szeretnék hivatkozni. Az elsők Péter 1. levele 5:8-10, az Efenez 6:10-17 és a Dániel 12:1-14 lesznek. Most pedig, az olvasás során, szánjunk rá időt.

²⁰ És gyakorlatilag mindenki ül. Szóval, néhányan még állnak, hátul és oldalt. De megpróbálunk a lehető leggyorsabban átmenni rajta és kiengedni titeket, aztán imádkozni fogunk a betegekért.

²¹ Van itt egy kis hölgy, aki ma reggel fekszik, nagyon beteg. Úgy tudom, hogy tegnap nagyon beteg volt. És én—én csak azt akartam, hogy hallja, ma reggel, először, mielőtt imádkozom érte. És én tudom milyen állapotban van a kis hölgy. És nagyon beteg, de van egy nagyon nagyszerű Mennyei Atyánk, aki több mint legyőzött minden betegséget. És kaptam egy—egy kis . . .

²² Megkérdeztem Mrs. Woods-ot, hogy elolvasná-e, de ő—ő egy kicsit vonakodott megtenni. Egy cikk, amiben egy orvos kétségtelenül meglepődött. Amikor ő, az isteni gyógyítás kritikusa volt, és még az irodájában sem engedte, hogy bárki is beszéljen arról; és az ápolónő is. Nos, úgy alakult, hogy volt egy betege, akinek rákja volt, egy súlyos rák. Nem akart semmit tenni vele, ezért elküldte egy másik klinikára. Ott nem akartak foglalkozni vele, ezért visszaküldték. Szóval ők . . . Ó, a mellén volt, és szörnyű állapotban volt. Az egész bőrt leette róla. És a rák leáradt a mellbe, a bordákba. Gondolom, értitek, mire gondolok.

²³ Ma reggel a norvég kis orvos barátunk is itt ül velünk.

²⁴ És előkészítette az összes anyagát, mert azt mondta, tudja, hogy—hogy az asszony azt akarja, hogy ő operálja meg és távolítsa el a mellét. És az egy nagyon véres műtét. És—és összeszedte az összes csomagját, mindent. A nővér előkészítette a hölgyet, és bevitte a műtőbe, aztán visszament, hogy hozza a műszereket, hogy . . . amit az orvosnak és az asszisztensének kell használnia a mell eltávolításához. És így a törölközőket és a többi dolgot ráterítették. És elkezdtek . . .

²⁵ Amikor vissza akart menni, a férje tudni akarta, hogy leülhet-e a szoba végébe imádkozni. Szentség hívó prédikátor volt. És ott ült az ágy lábánál, és imádkozott. Persze az orvos nem volt ezzel teljesen megbékélve, tudjátok, hogy ő is bent volt.

De amíg nem nézett oda, és nem fájt neki, addig “gondolom, az rendben van; ha nem—nem ájul el.”

²⁶ Így hát, miközben ült és imádkozott, vibrálás jött a szobába. És az orvos megfordul, hogy...a műszerével elkezdje eltávolítani a mellet. Részről részre haladt. Még csak heg sem volt a mellemen; egyetlen heg sem. Azt mondta, “Mozog...mozog?” És elkezdte...És a nővér elmondta a bizonyosságát. Mindketten kimentek és pünkösdiel lettek, beteltek Szentlélekkel, és az Urat szolgálják. Még csak egy sebhely sem volt!

²⁷ Holbrook doktor maga is tanúskodott, azt mondta, “Egy perccel azelőtt, ott volt az—az asszony ott feküdt, és a nővér, és a hatalmas rák mind kitüremkedve a mellén. És egy perccel később még csak heg sem volt ott, ahonnan el lett mozdítva.” Ő az egyik kiváló orvosunk itt Amerikában. Azt mondta, hogy ott és akkor akkor meggyőződött. És ő egy diakónus volt egy gyülekezetben. Látjátok?

²⁸ Látjátok, az emberek egyszerűen azt gondolják, hogy a gyülekezetbe csak úgy jár az ember, és az, “Ó, azért mész oda, hogy megtanulj jónak lenni, vagy valami hasonló.” Nem erről van szó, barátom. Nem. Isten az Isten. Ugyanolyan hatalmas ma is, mint amilyen volt, mindig is volt. És mindig ugyanaz lesz. És Ő egy...Mi csak szeretjük Őt.

²⁹ Most pedig az első Péterből, az 5. fejezet 8. és 10. verséből szeretnénk olvasni kezdésnek.

Józanok legyetek, ... vigyázzatok; mert ellenségeitek, az ördög, ... mint ordító oroszlán jár szerte, keresve, kit nyeljen el:

Akinek álljatok ellen állhatatosan... hittel, tudva, hogy ugyanazok a megpróbáltatások érik testvéreiteket is, akik a világban élnek.

De minden kegyelem Istene, aki elhívott minket örök dicsőségére Jézus Krisztus által, miután egy ideig szenvedtetek, tökéletessé tegyen titeket, megerősítsen, megszilárdítson és megnyugvásra juttasson titeket.

³⁰ Mennyire dicsérjük Istent! Most az Efézusbeliekhez írt levélből. Most az Efézusbeliekhez írt levélhez szeretnénk lapozni, a 6. fejezet, és szeretném felolvasni a 10. és 17. vers közötti részt, amit megjelöltem.

Végezetül, testvéreim, legyetek erősek az Úrban és az ő hatalmas erejében.

Öltsétek fel Isten minden fegyverzetét, hogy megállhassatok az ördög álnokságaival szemben.

Mert nem test és vér ellen küzdünk, hanem a fejedelemségek ellen, a hatalmasságok ellen, a sötétség

világának—világának uralkodói ellen, a magasságban lévő gonosz lelkek ellen.

Ezért vegyétek fel magatokra Isten teljes fegyverzetét, hogy képesek legyetek megállni a gonosz napon, . . . miután mindent megtettetek, hogy megálljatok.

Álljatok tehát, körülövezve derekatokat igazlelkűséggel, . . . felöltözve az igazság mellvértjébe;

És felsaruzva a lábatokat a békesség evangéliumának készségével;

Mindenekfelett . . . a hit pajzsát, amellyel megolthatjátok a gonosz minden tüzes nyílát.

Vegyétek fel az üdvösség sisakját is, és a Szellem kardját, amely az Isten ígéje:

³¹ Most pedig, Dániel könyvében, szeretnék még olvasni egy kicsit. Most pedig Dániel 12. fejezete. Az 1-nél szeretném kezdeni, és felolvasni ennek egy—egy meglehetősen hosszú részét, tizennégy verset.

És abban az időben . . . felkelt Mihály, a nagy fejedelem, aki néped fiaiért állt: és eljön majd . . . olyan nyomorúság ideje, amilyen még soha nem volt, mióta nemzetek léteznek, egészen addig az időig: és abban az időben megszabadul néped, mindenki, aki be van írva a könyvbe.

És sokan azok közül, akik a föld porában alusznak, felébrednek, és némelyeket örök életre, . . . némelyeket gyalázatra és örök megvetésre.

És akik bölcssek ragyogni fognak, mint az égbolt fényessége; és akik elfordulnak—elfordítanak sokakat az igazságra, mint a csillagok mindörökkön-örökké.

De te, Dániel, zárd el a—zárd el a . . . könyvet a vég idejéig: sokan fognak szaladni ide és oda, és a tudás gyarapszik.

És én, Dániel, odanéztem, és íme, ott állt még kettő, . . . egy a folyó ezen oldalán, és egy a . . . folyó túlsó oldalán.

És monda valaki a gyolcsba öltözött férfinak, aki a folyó vizén volt, Meddig kell még várni ezekre a . . . csodákra?

És hallottam a gyolcsba öltözött férfit, aki a folyó vizén volt, amikor jobb és bal kezét az ég felé emelte, és megesküdött az örökké Élőre, hogy ez egy ideig, egy ideig és egy fél ideig lesz; és amikor majd befejezi a szent nép erejének szétszórását, . . . akkor ezek a dolgok befejeződnek.

³² Azt hiszem, megállok épp itt. Szeretnék egy címen, ha egyáltalán lehet címnek nevezni kiemelni innen, hogy a

következő következtetésre jussak: *A Legnagyobb Csata Amit Valaha Vívtak*. Ezt szeretném használni egy címként.

³³ Nos, hogyan jutottam el odáig, hogy ezt válasszam címnek ma reggel: Épp most értünk vissza; a gyülekezet néhány megbízottja és én, Arizonában jártunk. És igazából kimentünk egy összejövetelre Phoenixbe, Sharrit testvérhez, az imaházába. De amikor megtudtam, hogy egy–egy testvér a városban van, és alkalmakat tart egy sátorban, nos, akkor kicsit vonakodtam attól, hogy alkalmat tartsak. Arra gondoltam, talán vasárnap délután megtarthatnám, hogy senkit se zavarjak a saját gyülekezetében. De kiderült, hogy vasárnap délután is tartott alkalmat. És én egy–egy kicsit aggódtam az istentisztelet miatt.

³⁴ Így hát mi, testvérek, ahelyett, hogy közben folytattuk volna a napot, mivel vaddászni voltunk bementünk a városba, felkészültünk, majd elmentünk Allen testvér istentiszteletére. A. A. Allen testvér alkalmat tartott. Elmentünk tehát az alkalomra, és Allen testvér egy erős szolgálatot prédikált. Egy–egy időt, jó időt töltöttünk együtt, Allen testvért hallgatva, hallgatva az— az énekeseket és a többieket, hogyan énekeltek, kiabáltak, és milyen egyszerű istentiszteletet tartottak.

³⁵ És akkor láttuk az egész úton az Úr kezét. Bárhová mentünk, az Úr Jézus mindig találkozott velünk. És van valami különleges abban, amikor kint vagy magadban, a vadonban. Van benne valami, hogy ha valaha is egyedül vagy így, van valami, ami vonz. Ez, azt hiszem, az egyik oka annak, hogy szeretem azokat a távoli helyeket. Távol kerülsz az ellenség hatalmától, legalábbis annyira, amennyire itt lehetséges.

³⁶ Egy ördög szinte ártalmatlan, hacsak nem tud valamivel dolgozni. Van benne. . . Emlékszel azokra az ördögökre, akiket kiűztek a Légióból? Nekik. . . Még több rosszat akarnak csinálni, ezért a disznók közé akartak menni. Tehát az ördögöknek kell valami, amiben működhetnek, és valaki, akiken keresztül dolgozhat.

³⁷ És Isten is így cselekszik. Szüksége van ránk. Ránk támaszkodik, hogy rajtunk keresztül dolgozhasson.

³⁸ És sokan jöttek, amíg az úton voltunk, álmokkal. És az Úr Jézus soha nem vallott kudarcot, hanem helyesen adta meg az értelmezést, és egyszerűen úgy volt, pontosan úgy.

³⁹ És aztán Ő jó volt hozzánk, elvezetett minket a vadakhoz, és megmondta, hol vannak. És tudjátok, csak így ott lenni, egyszerűen csodálatos. Ott ültünk az éjszaka közepén, a tábortűz mellett, messze mindenkitől, mérföldeken, mérföldeken és mérföldeken át, és nézni a—a pislákoló tábortűzet a sziklás peremek körül. És ó, az elképesztő volt!

⁴⁰ Volt ott egy testvér, akinek gondjai voltak a feleségével, és akinek. . . Évekkel ezelőtt felemelte a fejét egy összejövetelen, ahol én éppen istentiszteletet tartottam. És kértem őket, hogy

tartsák lehajtva a fejüket; egy gonosz szellem volt ott, ami nem hagyott el egy—egy asszonyt az emelvényen. És a hölgy, tiszteletlenül, mégis felemelte a fejét. És a szellem elhagyta az asszonyt az emelvényen, és odament hozzá. És ez körülbelül tizennégy éve történt, és a hölgy súlyos állapotba került; annyira, még mentálisan is, míg végül olyan dolgokat tesz, amik nem is helyesek. Például elhagyta a saját férjét, és egy másik férfihoz ment feleségül, miközben a férjével élt; azt állította, hogy nem tudta, hogy ezt tette. És így ők—ők megpróbálták megvizsgálni őt emiatt. . . . Hogy is hívják azt, amikor . . . Amnézia? Ez. . . Hát, akárhogy is hívják. Azt hiszem, ez az, doktor úr. De nem az volt. Egy szellem volt. És ő. . . És a hölgy jó barátom volt. De attól az éjszakától kezdve szándékosan gyűlölt engem. Persze, látjátok, hogy miért.

⁴¹ De aztán, amikor megjött a férje, és letérdeltünk a szobában imádkozni, akkor leszállt a Szentlélek. Ennyi volt. Aztán Ő megjelent a férjének azon az éjszakán, álmában. Egy álommal jött hozzánk, azt gondolta, hogy tréfás volt. Kiderült, hogy ez volt a válasz a felesége gyógyulására. Hogyan tette ezt helyre a Szentlélek!

⁴² Lefelé Tucsonba, Norman testvérrrel és velük, és ott az Úr ismét elkezdett munkálkodni nagyszerű, hatalmas dolgokkal és kinyilatkoztatott dolgokat.

⁴³ Egyik este, ami erre a következtetésre vezetett, az Wood és Sothmann testvérekkel álltam. És mi. . . Este tíz óra körül járt az idő, és felnéztem az égre, és nagy csodálat lett úrrá rajtam. És azt mondtam, “Nézd csak! Az egész hatalmas, mennyei sereg!” És azt mondtam, “Minden tökéletes harmóniában van.”

⁴⁴ Wood testvér pedig így szólt, “Amikor azt a két apró csillagot nézem, olyan közel vannak egymáshoz, hogy egyetlen fénynek tűntek.”

⁴⁵ Azt mondtam, “De tudod, Wood testvér, a tudomány szerint abban a Göncölszekérben, a Kis Göncöl, a Nagy Göncöl, ezek a csillagok úgy látszik nincsenek két hüvelykre egymástól; pedig távolabb vannak egymástól, mint mi tőlük. És ha elindulnának erre a Földre, óránként több ezer mérföldes sebességgel, több száz és száz évbe telne, mire elérnék a Földet.” Erre azt mondtam, “Ez a hatalmas, kiterjedt rendszer, és mégis azt mondják nekünk, hogy ha távcsövön keresztül néznek, százhuszmillió fényévnnyire el lehet látni, egészen odáig; és ott is vannak még holdak és csillagok. És—és mégis Isten teremtette mindegyiküket. És közöttük ül.”

⁴⁶ És azt mondtam, “Valahol ott, egyszer egy csillagvizsgálóban, felhívták a figyelmemet az állatövre; a Szűzzel kezdve, átment a Rák Korszakra, és tovább egészen az utolsóig, az oroszlánig, Leo az oroszlán. Krisztus első eljövetele a szűz által; második eljövetele a Júda törzséből származó

oroszlán által.” És azt mondtam, “Minden tőlem telhetőt megtettem, hogy lássam azt a csillagjegyet, de nem látom. De mégis ott van. Akik képzettek, tudják, hogy ott van. Jóh látta. Az emberek régen nézték azt. Egykor ez egy Biblia volt. De abban a hatalmas, milliónyi és milliárdnyi fényéből álló tömegben, Isten mindezek közepén ül, és lefelé tekint. Pál ott van. Az anyukám is ott van, valahol, és lefelé néz.”

⁴⁷ És eszembe jutott a rendezettsége, a mennyei seregnek, egyikük sem áll félre helyéről. Mindegyik pontosan tartja az időt. Isten hatalmas serege! A katonákra gondoltam; arra, hogy ha az a hold kimenne a helyéről, a Földet néhány perc alatt ismét víz borítaná el. A Föld pontosan olyan lenne, amilyen volt, amikor Isten úgy döntött, hogy használja, hogy mi itt éljünk rajta. “Alaktalan volt, és üres, és sötétség, és víz borította a föld egész szélességét.” És ha az a hold valaha is elmozdulna, ugyanazt okozná újra. Amikor a Hold egy kicsit eltávolodik a Földtől, megjön az árapály. Amikor lemegy, egyszerűen követi az árapályt. Ez Isten hatalmas serege. És amikor arra gondoltam, hogy . . . hogy Isten hatalmas serege ott van . . .

⁴⁸ Most, lefeküdtünk. És akkor azon kezdtem gondolkodni, hogy egyikük sem mozdul ki a helyéről. Mind a helyükön állnak. És ha elmozdulnak, egyikük, az valamilyen okból történne, és hatással lenne erre a Földre. Mi csak ennek az eredményét látjuk, ha néhányan átkerültek más pozícióikba. Hatással van. Mindenre hatással van.

⁴⁹ És akkor arra gondoltam, hogy ha annak a hatalmas mennyei seregnek is így kell megtartania a helyét, hogy minden rendben legyen, mi a helyzet a földi sereg rendetlenségével? Hogy, ha valami elromlik, az hogyan borítja fel az egész rendszert! Isten egész programja felborul, ha egy tag kibillen a rendből. Folyamatosan törekednünk kell a Szellem rendjének megtartására.

⁵⁰ És azt kívánom, Istennek, hogy ma reggel egy igazi gyógyító alkalomná tegyük ezt, hogy megtartsuk ezt a részt. . . csoportot aki ma reggel a tető alatt összegyűlt, ilyen harmóniában, hogy a Szentlélek a ma reggel itt lévő Test minden tagját ilyen harmóniába helyezze, mignem bekövetkezik a lélek és a test ilyen spontán gyógyulása, ha csak kitartunk a pozícióinkban.

⁵¹ Nos, ahogy az elején mondtam, ez a hölgy, akinek ugyanaz a rákja volt, mint amit Dr. Holbrook . . . ki akart venni. Nos, az Isten, aki a vibráló hangot behozta abba a klinikára, és úgy elvette azt a rákot, hogy még heg sem maradt utána, nem tudod, hogy ugyanaz az Isten van? És az egyetlen dolog, amire Ő vár, az az, hogy az Ő—Ő serege elfoglalja a helyét, mint a csillagok, elfoglalják a helyüket.

⁵² Tudod, hogy háború volt háború után, és háborúk hírei? És ha a Föld továbbra is fennmarad, rengeteg háborúnk lesz

még. De tudatában vagy annak, hogy valójában csak két hatalom létezik az egész univerzumban? A nemzetek közötti összes különbségből, az egymás közötti különbségekből és mindenből, mindez végül két hatalomra vezethető vissza. Csak két hatalom van, és csak két királyság van; két hatalom és két királyság. Minden egyéb, az apróbb dolgok mindegyike e két erő egyikéhez kapcsolódik. És ezek a hatalmak Isten hatalma és a Sátán hatalma. Ez az, ami... Minden háború, minden zűrzavar, minden, ami bekövetkezik, vagy Isten hatalma, vagy Sátán hatalma irányítja, mert csak ez a két erő létezik. És ez az élet ereje és a halál ereje. Nos, ez az egyetlen két hatalom.

⁵³ És a Sátán csak... Az ő hatalma, ami van neki, az Isten hatalmának eltorzult változata. Az nem igazi hatalom. Ez az elferdítése Isten hatalmának, ez minden, ami Sátáné. A halál csak egy elferdített élet. A hazugság csak a félremagyarázott igazság. Értitek? A házasságtörés egy—egy helytelenül használt cselekedet, egy igaz cselekedet, amelyet helytelenül használnak. Értitek? Minden, ami a Sátán birtokában van, valójában eltorzult dolog, de egy erő.

⁵⁴ És mi ma itt ülünk, és az egyik vagy a másik erő fog minket irányítani. Űzzük hát ki a gonoszt. Foglaljuk el a helyünket, mint az ég csillagai.

⁵⁵ Ahogy a Biblia mondja, “Vándorló csillagok” Júdás levelében, “saját szégyenüket tajtékozva.” És nem akarunk vándorló csillagok lenni; tűnődöm, vajon *ez* helyes-e, tűnődöm, vajon *az* helyes-e, tűnődöm, vajon *ez* meg fog-e történni, azon tűnődöm, vajon... hogyan is lehetne. Ne tűnődj. Maradj olyan, mint az ég csillagai, mint egy igazi katona a szolgálati helyén. Állj ott, és higgy! Élet és halál.

⁵⁶ Nos, amikor egy hadsereg, ha az valóban hadsereg, egy nemzet felkészül arra, hogy hadba szálljon egy másik nemzet ellen, először le kell ülnie és eldönteni, mi a helyes és mi a helytelen, és hogy képesek-e a másik nemzet ellen fordulni vagy sem. Jézus ezt tanította. És ha az emberek ezt tennék, ha a nemzetek leülnének, megállnának és elgondolkodnának ezeken a dolgokon, mindkét fél, nem lenne több háborúnk.

⁵⁷ Most pedig kiderül, hogy ha valaki nem így cselekszik, ha az ország katonái vezetői nem ülnek le először, és nem találják ki és látják meg, hogy igazuk van, és az indítékaik és céljaik helyesek, és hogy elég erejük és hatalmuk van ahhoz, hogy legyőzzék a következő sereget, akkor biztosan veszíteni fognak.

⁵⁸ Itt követte el Custer tábornok végzetes hibáját. Custer tábornok, amennyire tudom a kormánytól kapott parancsot, hogy ne hatoljon be a sziúk területére, mert vallásos időszak volt számukra. Az imádat ideje volt. Ünnepet tartottak. De Custer lerészegedett, és azt gondolta, hogy akkor is megteszi. Átment, akár volt parancsa, akár nem. És azután lelőttek néhány ártatlan

férfit, rájuk lőttek. Azt hiszem, el is találtak néhányukat. Vadászok voltak kint, élelmet keresve, hogy etessék a—a népüket, miközben imádatot tartottak. Custer pedig, miközben átkelt, meglátta őket, és azt hitte, hogy az ő oldalukra támadnak, ezért rálőttek ezekre a vadászokra. És ezek a vadászok elmenekültek, visszajutottak. Mit csináltak? Felfegyverezték magukat, és most itt jöttek. És ez volt Custer tábornok vége, mert nem ült le és nem gondolkodott el, előbb.

⁵⁹ Semmi keresnivalója nem volt ott. Nem volt joga ott lenni. Egyébként is kiűzte az indiánokat a keleti partról egészen nyugatra. És volt egy szerződésük, de ő megszegte a szerződést. És amikor megszegte a szerződést, akkor elvesztette a csatát.

⁶⁰ És, így egy hadseregnek, amikor csatára készül, először is ki kell válogatnia néhány katonát. Harcra alkalmas ruházatban kell lenniük. Harcra kell legyenek képezve.

⁶¹ És hiszem, hogy a legnagyobb csata, amelyet valaha is megvívta, most készen áll, hogy elinduljon. Hiszem, hogy Isten kiválasztotta a katonáit. Hiszem, hogy felöltöztette és kiképezte őket. És a csata frontja fel van állítva, készen áll, a kezdésre.

⁶² Ez a nagy, első csata, melyet valaha is vívtak, a Mennyben kezdődött, amikor Mihály és Angyalai, Lucifer és az ő angyalai ellen harcoltak. Ez a mennyben kezdődött, az első csata ott zajlott le. Tehát a bűn nem a földön keletkezett, hanem a mennyben kezdődött.

⁶³ Aztán a Mennyből le lett vetve, ki lett taszítva a Mennyből a földre, és az emberekre zuhant. Így az angyalok közötti harcok emberi csatákká válnak. És a Sátán azért jött, hogy elpusztítsa Isten teremtményét, azt, amit Isten saját Maga számára teremtett. Ő, Sátán, azért jött, hogy ezt elpusztítsa. Ez volt a célja, hogy elpusztítsa. Aztán a harc itt a földön elkezdődött, és bennünk kezdődik, és azóta is tombol.

⁶⁴ Nos, mielőtt bármilyen csatát rendbe állítanának, először is ki kell választaniuk egy találkozóhelyet, vagy egy helyet, ahol a csatát megvívják, egy kiválasztott helyet.

⁶⁵ Az első világháborúban éppen ott volt, a senki földjén és azokon a helyeken, ahol harcoltak. És ki kell választaniuk egy helyet.

⁶⁶ Mint amikor Izrael háborúba vonult a filiszteusokkal, mindkét oldalon volt egy—egy—egy domb, ahol gyülekeztek. És ekkor jött ki Góliát, és hívta Izrael seregeit. Ott találkozott vele Dávid, a völgyben, amikor átlépte a két domb között folyó kis patakot, felvette a köveket.

⁶⁷ Ki kell választani egy helyet. És ebben van egy—egy közös terület, senki földje, és *itt* harcolnak ezen a helyen. Egyszerűen nem, az egyik *itt* harcol, a másik *itt* lent, a harmadik pedig *ide* fut el. Van egy frontvonal, ahol találkozni és próbára teszik

erejüket, ahol minden hadsereg összeméri erejét a másikkal, egy kölcsönös találkozóhely. Ne mulaszd el ezt.

⁶⁸ Amikor ez a nagy csata elkezdődött a Földön, kellett lennie egy közös találkozóhelynek. Ki kellett választani egy helyet, ahol a csata elkezdődhet, és ahol a csata dúlhatott. És ezek a csatateretek az emberi elmében kezdődnek. Ott kezdődik a harc. Az emberi elme lett kiválasztva a csata helyszínére, ahol az elkezdődött, és ez azért van, mert a döntések az elméből születnek, a fejből. Most, nem valamiféle szervezetben kezdődtek el. Nem valamiféle mechanikus dologból. A csatátér soha nem ott kezdődött. Ezért az a szervezet soha, de soha nem tudja elvégezni Isten munkáját, mert a csatátér, ahol szembe kell szállnod az ellenséggel, az elmédben van. Döntést kell hoznod. Ez rád vár.

⁶⁹ Azt akarom, hogy ez a kislány itt, aki nagyon beteg, most nagyon figyelmesen hallgassa ezt.

⁷⁰ A döntések az elmében születnek, a fejben. Ott találkozik veled a Sátán, és ott kell döntést hoznod, mert Isten így teremtette az embert.

⁷¹ Nos, van itt (ha megnézted a jegyzetemet) egy kis térkép, amit lerajzoltam. Nemrég még itt volt kint, a... táblán, amit használtam. Az ember olyan, mint egy búzaszem. Egy mag. És az ember is egy mag. Fizikailag apukád és anyukád magva vagy; és az élet az apától, a hús az anyától származik. Tehát a kettő együtt, a petesejt és a—a vér, egyesül. És a véresejtben van az élet. És ott kezdődik, ott alakul ki a—a gyermek. Nos, minden magnak kívül héja van; belseje a hús; és a hús belsejében az élet csírája van. Nos, így vagyunk teremtve. Testből, lélekből és szellemből állunk. A külső, a test, a héj; ennek belsejében, a lelkiismeret és így tovább, a lélek; és a lélek legbelsejében egy szellem lakozik. És ez a szellem irányítja az összes többi.

⁷² Most, ha hazaérsz, ülj le, és rajzolj három kis kört. Meg fogod látni, hogy a külső testnek öt érzékszerve van, amelyekkel kapcsolatba lép, ezek a látás, az ízlelés, a tapintás, a szaglás és a hallás. Ez az öt érzék irányítja az emberi testet.

⁷³ A test belsejében van egy lélek, és ezt a lelket irányítja a képzelet, a lelkiismeret, az emlékezet, az értelem és az érzelmek. Ez az, ami irányítja a lelket.

⁷⁴ De a szellemnek csak egy érzéke van. A szellem... Ó, értsük meg ezt. A szellemnek egyetlen érzéke van, és ez az érzék uralja, vagy a hit, vagy a kételkedés. Pontosan így van. És csak egyetlen út van hozzá, ez pedig a szabad erkölcsi akarat. Elfogadhatod a kétséget, vagy elfogadhatod a hitet, amelyekkel dolgozni akarsz. Ezért a Sátán a legfontosabb pontnál kezdte, hogy az ember lelkében kételyt ébresszen Isten Igéjével kapcsolatban. Isten is a fő résszel kezdte, hogy az Ő Igéjét ebbe a szellembe helyezze. Itt van. Ez teszi ezt.

⁷⁵ Ha ezt a gyülekezetet most azonnal össze lehetne hozni, és úgy összekötve, hogy mindenki egy véleményen legyen, és sehol ne legyen a kétség árnyéka sem, öt perc múlva egyetlen gyenge ember sem lenne közöttünk. Senki sem lenne itt, aki vágyna a Szentlélekre, és ne kapná meg, ha csak azt a bizonyos dolgot meg tudnánk oldani. Most pedig itt kezdődik a csata, ott a elmédben, akár akarod, akár nem.

⁷⁶ Most ne feledjétek, ez nem Keresztény Tudomány, most, az elme az anyag felett. Az nem. . . Az elme elfogadja az Életet, ami Isten Igéje, és oda hozza az Életet. A pusztá gondolatod nem elég. De Isten Igéje, amely a gondolataid csatornáján keresztül érkezik. Értitek? Nem a gondolatról van szó, ahogyan azt a Keresztény Tudomány állítja, hogy az elme hatalma az anyag felett. Nem. Nem erről van szó.

⁷⁷ De az elméd elfogadja. Megragadja. Mi irányítja az elmédet? A szellemed. És a szellemed megragadja Isten Igéjét, és az az, amiben Élet van. Életet hoz beléd. Ó, testvér! Amikor ez megtörténik, amikor az Élet ezen a csatornán keresztül beléd jön, Isten Igéje megnyilvánul benned. "Ha Énbennem maradtok, és az Én Igéim bennetek maradnak, akkor kérjétek, amit akartok, és meglesz nektek."

⁷⁸ Akkor ez mit csinál? A szív közepéből, ami a lélek, onnan árad ki, és táplálja az összes csatornát. A baj az, hogy *itt* állunk, tele kétségekkel, és próbáljuk elfogadni azt, ami *ott* kint van. Abba kell hagynod ezt; és az Isten igazi Igéjével kell lejönnöd a csatornán, aztán az magától, automatikusan kimegy. Ez az, ami belül van. Az a fontos, ami belül van.

A Sátán megközelítése belülről jön.

⁷⁹ Most azt mondod, "Én nem lopok. Nem iszom. Nem csinállok ilyen dolgokat." Ennek semmi köze ehhez.

⁸⁰ Látod, ez a belső. Nem számít, mennyire jó vagy, mennyire erkölcsös vagy, mennyire igazságos, ezek a dolgokat tisztelendő. De Jézus azt mondta, "Ha az ember nem születik újjá." Látjátok? Valaminek történnie kell belül. Ha nem, az mesterséges színlelés, mert a szívéd mélyén még mindig meg akarod tenni. Nem lehet mesterséges. Valódinak kell lennie.

⁸¹ És csak egyetlen út van, amin le lehet jutni, és ez a szabad erkölcsi akarat útján történik, a lelkedbe jut, a gondolataid által. "Ahogy az ember a szívében gondolkodik, olyan ő." "Ha azt mondod ennek a hegynek, 'Mozdulj el,' és nem kételkedsz a szívedben, de elhiszed, hogy amit mondtál, az be fog következni, akkor megkaphatod, amit mondtál." Értitek? Itt van. Látjátok? Ott vannak a csataterek. Ha csak elindítanád ezt, először.

⁸² Alig várjuk, hogy a dolgok végre megvalósuljanak. Alig várjuk, hogy tegyünk valamit Istenért. Ez a kis hölgy nem. . . várja, az biztos, hogy alig várja, hogy élhessen. Jól akarja érezni magát. Vannak itt mások is, akik szintén jól akarják

érezni magukat. És amikor hallunk arról egy ilyen esetről, például az orvosról, a halottak feltámadása, a nagy, hatalmas dolgok, amiket Istenünk tett, akkor alig várjuk. És a lényeg az, hogy ezeken az érzékeken keresztül próbálunk elérni valamit, megragadni itt, például a lelkiismeret.

⁸³ Olyan sokan, sokszor, félreértelmezték az Igét. És félreértettek engem emiatt, az oltárhívások miatt. Azt mondtam, “Nem igazán vagyok oda az oltárhoz hívásért,” de ezzel nem azt akartam mondani, hogy ne csináljatok oltárhoz hívást.

⁸⁴ De amikor valaki megfog valakit a karjánál, és azt mondja, “Ó, John testvér, tudod mit? Mi olyan régóta szomszédok voltunk. Gyere fel ide az oltárhoz, és térdelj le.” Mit csinál? Bárcsak lenne itt egy táblám, megmutathatnám, mit csinál. Próbálja elérni a lelkét érzelmeken keresztül. Ez nem működik. Nem ez a megfelelő út. Biztosan nem az.

⁸⁵ Lehet, hogy (miben?) egy emlékeken keresztül próbálkozik, a lelke érzékenységein keresztül. “Ó, John testvér, csodálatos édesanyád volt. Már régen meghalt.” Egy emlék! Látjátok? Ezt nem csinálhatod.

⁸⁶ A szabad erkölcsi akarat vonalán kell keresztül mennie. Te magad, engedd, hogy Isten Igéje... Nem azért jössz, mert az édesanyád jó asszony volt. Nem azért jössz, mert jó szomszéd vagy. Azért jössz, mert Isten hív, és elfogadod Őt az Ő Igéje alapján. Az az Ige az, ami mindent jelent. Az az Ige! Ha mindent félreteszel az útból, minden lelkiismerettedet, minden érzékedet, és csak hagyod, hogy az Ige bejöjjön, hogy az Ige pontosan azt fogja létrehozni.

⁸⁷ Itt, látod, mivel van Ez beborítva? Azt mondd, “Nos, hát,” mondd, “nos, ezek, a lelkiismeret és az érzékek, meg ilyesmi, ezeknek semmi köze hozzá, Branham testvér?” Természetesen van. De ha hagyod, hogy az Ige bejöjjön, és lelkiismeretted borítod be, akkor Az nem tud növekedni; egy torz ige lesz.

⁸⁸ Láttál már valaha elvetett jó kukoricaszemet elültetve a földbe, amire ráesett egy bot? Ferdén fog nőni. Bármely kúszónövény, bármi, ami felfelé nő, így fog tenni, mert valami akadályozza.

⁸⁹ Nos, ez a baj a mai pünkösdi Hitünkkel. Hagyjuk, hogy túl sok minden akadályozza Azt, a Hitet, amire tanítottak minket, a Szentlelket, ami bennünk él. Túl sok mindent engedtünk, másokra nézünk.

⁹⁰ És az ördög mindig megpróbál rámutatni valakinek a kudarcára, de ő megpróbál távol tartani téged az igazi bizonyágtételtől, ami hiteles. Rá fog mutatni egy képmutatóra, aki kiment, hogy másnak adja ki magát. Ő nem tette meg, mert csak utánózta a másikat. De ha Isten Igéjének igaz forrásából

származik, “Az egek és a föld elmúlnak, de az Én Igém nem múlhat el,” Annak ott kell maradnia.

Érted, testvérnő?

⁹¹ El kell fogadni az elmével, aztán Azt el kell hinni a szívvel. Ekkor válik valósággá Isten Igéje, ekkor minden érzékszerv a lélekben és testben a Szentlélek teljesen megtisztítja. Akkor az Isten iránti érzésed, az Isten iránti lelkiismereted, minden, ami kegyes, átáramlik rajtad. Sehol sincs kétség. Semmi sem emelkedhet fel.

⁹² Semmi ne jöjjön az eszedbe, és nem mondd azt, hogy “Nos, emlékszem, Miss Jones megpróbált bízni Istenben, és *Ez és ez* kisasszony. Doe kisasszony egyszer megpróbálta Istenre bízni a gyógyulását, de nem sikerült neki.” Értitek?

⁹³ De ha ez a csatorna ki lett tisztítva és megtisztult, és belülről be lett töltve Szentlélekkel, ezek még csak az emlékezetembe se jutnak, mindegy, hogy mi van Jones kisasszonnyal és azzal, amit ő tett. Csak te és Isten vagytok, ketten, senki más, csak ti ketten. Itt van. Itt van a csatád. Öld meg azt az elejét. Állítsd meg azonnal. Nem az a cél, hogy meddig tudod elhúzni a háborút. Hanem az, hogy azonnal megállítsd!

⁹⁴ Ha eljössz, és megőrzöd azokat az emlékeket, a lelkiismeretedet és mindent, gondolkodsz rajta, “Hát, lehet, hogy nem sikerül. Lehet, hogy nem lesz jó.” Ezt ne csináld, semmiképpen.

⁹⁵ Mindent félredobsz, megnyitod a csatornát, és így szólsz, “Istenem, a Te Igéd Örökké igaz, és Az nekem szól. Ha az egész gyülekezet elbukik, ha az egész világ elbukik, én akkor sem vallhatok kudarcot, mert a Te Igédet fogadom el.” Ott a csata. Ez a lényeg.

⁹⁶ Miért távolítana el a Mindenható Isten egy rákot egy nő melléből heg nélkül, és hagyja, hogy egy gyermek feküdjön és meghaljon? Nem, uram.

⁹⁷ Egy kislány jött ide nem is olyan régen a középiskolából. Az anyukája felhívott, és azt mondta, “Branham testvér, a lányomnak Hodgkin-kórja van.” Ez rák, csomókban képződik. Az orvosok pedig kivettek egy darabot a nyakán lévő kelésből, elküldték vizsgálatra, és kiderült, hogy egyértelműen Hodgkin-kórról van szó.

⁹⁸ Így szólt, “Amikor következő kifakad, a szíve felett is kijöhet. Amikor ez megtörténik, akkor meghal.” Azt mondta, “Nincs... Ha úgy jönnek elő, mint most, már csak körülbelül három hónapja van hátra.”

⁹⁹ Az anya azt mondta, “Mit tegyek? Küldjem vissza az iskolába?”

100 Azt mondta, “Engedd el, mert valószínűleg hirtelen fog elmenni.” És azt mondta, “Engedjétek el, és hadd éljen normális életet, amennyire tud. Ne szólj neki semmit róla.”

A hölgy tehát azt mondta nekem, “Mit kell tennem?”

101 Azt mondtam, “Hozzátok fel, és állítsátok be az imasorba.” És azt mondtam, “Te is gyere vele.” Furcsa érzés fogott el.

102 És amikor a kislány odajött azon a reggelen, kéknek tűnő ajkakkal, a sminktől, ahogy az iskolában szokás. És—és jött az a kis teremtés. Nem tudtam, ki ő; telefonon hívtak fel. Megfogtam a kezét. Azt mondtam, “Jó reggelt, testvérnő.” Ott volt. Ő volt az. Néhány pillanat múlva lenéztem az anyjára, és mindkettőjüket láttam Isten nélkül, Krisztus nélkül. Azt mondtam, “Hogyan várhattok gyógyulást ilyen alapokon? Elfogadjátok Jézus Krisztust személyes Megváltótoknak?” Azt mondtam, “Eljöttek ehhez a medencéhez, és megkeresztelkedtek Jézus Krisztus Nevében bűneitek bocsánatára?”

Azt mondták, “Meg fogjuk tenni.”

103 Ó, tudjátok, mi történt. Lehet, hogy az az asszony ma reggel is itt ül. Sokan ismeritek az esetet. Mike Egan testvér, az egyik megbízott itt, figyelemmel kísérte az esetet. Ez úgy négy vagy öt évvel ezelőtt történt. A kislányt visszavitték az orvoshoz, de Hodgkin-kórnak semmi nyomát sem találták nála.

104 Mi volt a baj? Előbb ki kellett nyitni a csatornát. Szükség van egy Katonára, a Szentlélekre, a csatatérre helyezni, aki veszi Isten Igéjét. Ő az Ige. És ha Ő ott áll, akkor semmi sem fogja megállítani. Semmi sem tudja... Az összes többi csatorna ki van tisztítva. Pont mint egy régi kazán, amelynek eldugult a füstcsatornája; ha tüzet raksz bele, felrobbantja az egészet. Ez a baj, annyi felrobbant keresztény, azért van, mert nem tisztítják ki a csatornákat, nem mennek le a belsejébe. Meg kell tisztítanod, a lelkiismeretedet, az emlékeidet, a gondolataidat, mindent félretéve, és belülről kifelé haladva, azzal a hamisítatlan Isteni Igével, hogy Az az Igazság.

105 Nem számít, ha tízezren haltak meg *ezen* az oldalon, ma, bízva; tízezren halnak meg *azon* az oldalon holnap, bízva; ennek semmi köze hozzám. Én vagyok az a személy. Én vagyok az, aki bízik benne. Én vagyok az, aki elhiszi. És mi visszanezünk oda, ha meg akarjuk nyitni a csatornáinkat, akkor, ha tudjuk, és látjuk. *Ezt és azt*, meg *ezt és azt*, több ezer tanúvallomást tesznek.

106 De az ördög megpróbál majd visszajönni. Látod, ha csak be tud jutni oda, akkor megveri a seregedet.

107 Ha megvannak az érzékszerveid, látsz, ízlelsz, érzel, szagolsz és hallasz, azok mind rendben vannak, de ne bízz bennük, hacsak nem állnak összhangban az Igével. Azok jók, de ha nem értenek egyet az Igével, akkor ne hallgass rájuk. Nos, a képzelet,

a lelkiismeret, az emlékek, az érvelés és az érzelmek mind rendben vannak, ha egyetértenek az Igével. De ha az érzelmeid nem állnak összhangban az Igével, akkor szabadulj meg tőlük. Egy pillanat alatt elbuknál. Érted? Ha az értelmed ellentmond az Igének, akkor távolodj el tőle. Így van. A motor... Ha az emlékezeted, ha a képzeleted, ha a lelkiismereted, bármi, ami nem egyezik Azzal, ami belül van, szabadulj meg tőle.

¹⁰⁸ Akkor mit kaptál? Van egy naprendszered. Halleluja! Isten állította rendbe a csillagokat, és azt mondta, "Maradjatok ott, amíg szólítalak titeket!" Ott maradnak. Semmi sem fogja megmozdítani őket. Amikor Isten kezébe kerül egy ember, addig, amíg az érzékeit, a lelkiismeretét, mindent megtisztít, amíg Istennel a háta mögött nem áll, szellemben, nincs a világon egyetlen ördög sem, aki kétséget ébreszthetne benne. Így van.

Odajön és azt mondja, "Nem érzed magad jobban."

¹⁰⁹ Még a lelkiismereted is eltűnt, ennyire. A csatorna olyan tiszta, hogy szinte azt kiáltja, "Halleluja!" A kivezető nyíláson sípol, "Dicsőség Istennek!" Kifényesítve, olyan tisztán és világosan, hogy Isten Igéje működhessen benne, Isten Ereje. Értitek? Ez a lényeg.

¹¹⁰ Ott a csatater. A csatatered itt van a kezdeteknél, itt a lélekben, itt az elmédben ami megnyílik. Az—az elme a lélek kapuja, vagyis a szellem kapuja. Az elméd vagy megnyílik és befogadja a szellemet, vagy elutasítja a szellemet. Lehetnek apró lelkiismereti dolgaid, apró érzéseid és apró érzékeid, mindezek a dolgok. Ennek semmi köze hozzá. Ezek csak apró érzések és dolgok. De amikor a valóságról van szó, az elméd nyitja meg azt. Az elméd vagy elfogadja, vagy elutasítja. Ennyi az egész, barátaim.

Istenem, ne hagyd, hogy bárki is elmulassza.

¹¹¹ Látjátok, az elméd az, ami kinyitja az ajtót; vagy becsukja az ajtót, és hallgat a lelkiismeretedre, az emlékeidre, az érzelmeidre. De amikor az elméd bezáródik ezekre a dolgokra, és hagyod Istent, az Ő Igéjének Szellemét bejönni, Az kifújja a többi dolgot. Minden kétség eltűnik. Minden félelem eltűnik. Minden kétségérzet eltűnik. Minden érzés eltűnt. Nincs ott semmi, csak Isten Igéje, és Sátán nem tud harcolni Ez ellen. Nem, uram. Nem tud harcolni Ez ellen. Most mi tudjuk, hogy ez igaz.

¹¹² Ezek a csaták az Édenkert napjai óta dúlnak, a csata az emberi elmében. Sátán kezdte. Mit tett, amikor találkozott Évéval? Nem tagadta meg Isten Igéjét, hanem elmosta Azt. Eltömített itt valahol néhány kis csatornát. Azt mondta, "De hát Isten biztosan..." 1Mózes 3:1. Látjátok? "Bizonyára, Isten, mindezeket a dolgokat, amiket Ő—Ő—Ő megígért..." Tudta, hogy az Ige helyes. De tudta, hogy nem jöhet csak úgy ki és nem törölheti ki Azt, így harsogva, hanem ő—ő—ő cukormázzal vonta be.

113 Ahogy anya régen rávett minket a gyógyszer beszedésére, és megpróbált narancslevet tenni a ricinusolajba. Jaj, inkább innám a ricinusolajat narancslé nélkül! Minden, ami képmutató! Látjátok? Ő . . . Régen éjszaka fel kellett kelünk, és ő szénolajat adott nekünk gégegyulladásra. És vette a szénolajat, és cukrot tett rá; látjátok, elég képmutató. De majdnem teljesen kiégette a manduláidat, miután elillant a cukor.

114 Nos, így van ez, barátom. Sátán megpróbál egy–egy képmutató lenni ezzel. Megpróbál mutatni neked valami jobbat, egy könnyebb utat, egy észszerűbb tervet. De nincs észszerűbb terv annál, mint amit Isten az elején lefektetett, az Ő Igéje. Tartsd meg azt az Igét. Ragadd meg. Hadd, hogy megragadjon téged. Maradj ott Vele. Ez a—ez a lényeg.

115 A csata dúlt, amikor Éva megnyitotta az elméjét, hogy meghallgassa az érvelését. Ez volt az a csatorna, amin keresztül bejutott. Ez a—a csatorna, amelyen végigfutott, az ő érvelése. Ő, a lelkében, így érvelt.

116 A szemei láttak. Meglátta a kígyót. Gyönyörű volt, jóképű, sokkal szebb, mint a saját férje. Ő volt a legravaszabb az összes mező vadja közül, és valószínűleg szebb ember is volt, mint a férje. Úgy nézett ki, mint egy hatalmas, férfias fenevad, amint ott állt. Milyen nagy volt! És megpróbálta elmondani neki, milyen nagyszerű dolog is ez.

117 És az első dolog, amit tett, az volt, hogy megnyitotta az elméjét. Amint ezt megtette, az emberi érvelés megragadta azt. “Miért, hát nem lenne az izgalmas?”

118 Ezt csinálja ma egy nővel. Egy nő, akinek van egy szerető kis férje, talál egy nagy, hatalmas, férfias embert. Ez a férfi megpróbálja felnyitni az érvelését. Emlékezz, ez Sátán. Ez az ördög. Vagy fordítva, férfi a nővel, nő a férfival, mindkét irányban. Mit tesz? Elkezd munkálkodni az érvelésben, a lelkiismeretében vagy valami hasonlóval mozdulni.

119 De Isten Igéjét tedd az első helyre. Egy emberhez még csak el sem juthat . . . Nem is vétkezhet . . . Halleluja! Itt van. Ez most frissen jön. Az ember nem is vétkezhet addig, amíg előbb félre nem veti Isten Igéjét. Még csak *bűnt* sem követhet el, ez a “hitetlenség,” amíg először meg nem szabadul Isten Igéjétől, Isten Jelenlététől, addig nem is vétkezhet.

120 Éva nem vétkezhetett, amíg félre nem tette Isten Igéjét, megnyitja az érvelés csatornáját a lelkén keresztül, és elkezdi az érvelést. “Hát persze. A férjem soha nem mesélt nekem ezekről, de úgy gondolom, hogy te . . . Azt mondta, hogy ezt nem szabadna csinálnom, de tudod, te annyira valóságossá és egyértelművé teszed. Én—én azt hiszem, csodálatos lenne, mert te olyan világosan elmagyarázod nekem.” Látod, ott volt az első csata. És ez a csata okozta az összes többi háborút. És minden

vérontás, ami valaha is történt, éppen ott, az Édenben kezdődött. Nem hitt Isten Igéjében.

¹²¹ És ha Isten Igéjének egy aprócska részében kételkedtek, és az okozta mind ezt a bajt, hogyan fogunk visszajutni, ha nem hiszünk az Igében? Nem tehetjük meg. Ki kell zárni az összes többi dolgot, a lelkiismeretet, az emlékeket, és azt kell mondani... az érvelést, és az összes többi dolgot. “Elvetjük az érveléseket.” Egyáltalán nem érvelünk, egy cseppet sem.

¹²² Mi egyszerűen elfogadjuk az Igét azon az alapon, hogy “Isten mondta,” és ez egy folyamat hoz létre közted és Isten között. Akkor minden csatorna megnyílik közted és Isten között.

¹²³ Ott van a csata, a legelső, frontvonal. Ne egy 22-es puskát használjunk; szerezzünk inkább egy–egy atombombát. Csináljuk rendesen a dolgot. Vegyük elő Isten atombombáját. “Mi az, Branham testvér?” H-i-t az Ő Igéjében. Ez Isten atombombája. Betegséget és ördögöket robbant, jobbra és balra. Ez—ez megsemmisíti őket. Megkülönböztet... Ő, az... Ez egyszerűen elpusztít. Szétszed mindent, ami istentelen. Amikor a hit bombája leesik oda, Isten Igéjével mögötte, felrobbant minden ördögöt, minden betegséget, minden megbetegedést.

¹²⁴ Azt mondd, “Ez igaz, Branham testvér? Akkor miért van ez így egyeseknél, másoknál pedig nem?”

¹²⁵ A csatorna miatt van. Kinézhetsz és láthatod. De *itt* bent kell, hogy legyen, *errefelé* kell nézned. Nem *ott* kint, befelé nézve; bent kell lenned, kifelé nézve. Értitek? Nem tudsz az érvelés útján jönni. Nem tudsz ezeken a más dolgokon keresztül jönni. Egyenesen Isten csatornáján kell végigmenned, egyenesen a lélekbe. És hogyan csinálod ezt? Melyik az utolsó csatorna?

¹²⁶ Elkezd érvel... egészen lefelé. Azt mondd, az érzéseid, “Ó, én—én érzem. Igen, ott van. Aha. Ó, én—én talán érzem a szagát, vagy valami ilyesmi. Ezek a dolgok ott vannak. Igen.” Ezután így érvelsz, “Nos, úgy tűnik, tudnia kellene, miről beszél. Az orvos azt mondja, hogy nem gyógyulhatok meg. Hát, így kell lennie.” Látod, pont ott te—te tévedsz. Az az ördög, aki ott áll. Az ördög szúrja beléd ezeket a dolgokat. Ne hidd el.

¹²⁷ “Halleluja! Isten Igéje azt mondja, én... ‘Mindenekelőtt azt kívánom, hogy jó egészségben élj.’ Így van.” Hogyan lehetsz igazi katona odakint? Értitek, “Azt akarom, hogy jó egészségben élj.”

¹²⁸ Ott vannak, pont ott, azok a csatornák, csak fogd meg őket, nyisd ki őket. Ne... .

¹²⁹ Egyszerűen csak megkerülöd őket, és ha a Sátán ott átjut, ha sikerül neki átjutnia a lelkiismereten és mindezekén egyéb dolgokon, aztán egészen ide jut, a lélek végére, az elmébe. Most, ha csak rá tud venni... Soha—soha nem fogsz azokra nézni, hacsak először be nem engeded *ide*. Be kell engedned. Aztán, amikor ő bejut, kezébe veszi az irányítást.

Akkor mit tesz? Elkezd használni a lelkiismereted. Elkezd *ezt* használni, elkezd *ezt* a csatornát használni. Mi ez? Látás, ízlelés, tapintás, szaglás, hallás; képzelet, lelkiismeret, emlékezet, érvelés, érzelmek. Elkezd használni azokat a különböző kis csatornákat, amíg csak hozzáfér, ehhez *itt* felül. Először is be kell kerülnie az elmédbe, és ezt el kell fogadnod. Lehet... Figyeljetek. Lehet, hogy rád támad, de addig nem érhet el, amíg el nem fogadod.

¹³⁰ Amikor Sátán odalépett Évához, és azt mondta, "Tudod, a gyümölcs kellemes," ő egy pillanatra megállt. Ó, ekkor követte el a hibát, amikor egy pillanatra megállt.

¹³¹ Ne állj meg semmiért. Nálad van az Üzenet. Jézus él. Isten Gyógyító. Ez az Üzenet. Ne állj meg semmiért, semmilyen érvelésért, semmi másért.

¹³² De egy pillanatra megállt. Ekkor lépett be Sátán az elméjébe. Azt mondta, "Nos, ez ésszerűnek hangzik." Ó, ne tedd ezt. Csak fogadd el, amit Isten mondott.

¹³³ Ábrahám, mi lett volna, ha megállt volna, hogy érveljen, amikor Isten azt mondta neki, hogy Sárától gyermeke lesz, és ő hatvanöt éves volt, ő pedig hetvenöt? És amikor ő százéves volt, ő pedig—ő pedig kilencven, ő, akkor is, ő—ő—ő megvallotta, hogy Isten Igéje igaz. És azokról a dolgokról, amelyek nem voltak, úgy beszélt, mintha lennének. Értitek? Ő... Még a remény is, volt egyáltalán remény? Még a reményt sem használta.

¹³⁴ "Nos" azt mondod, "Remélem, rendben leszek. Remélem, jól leszek. Remélem, megkapom a Szentlelket. Remélem, keresztény vagyok. Remélem, *ezt* fogom tenni." Erre nincs szükséged.

¹³⁵ Ábrahám rá sem nézett erre. Ámen. "A remény ellenére is hitt Isten szavában." A hit túlmutat a reményen. A hit *innen* jön, belülről. A hit *innen* jön.

¹³⁶ Hogyan jut be? Ezen az elmén, ezen—ezen az ajtón, a frontvonalon keresztül, amely ott áll.

¹³⁷ Most, amikor felsorakoztok a csatára! Nos, az ördög minden szívnél ott ül ma reggel. Ott ül, ennek a kislánynak a szívnél. Ott ül a ti szíveteknél. Ott ül mindenfelé. Azt mondja, "Ó, láttam már, hogy próbálkoztál. Ezt már hallottam korábban."

¹³⁸ Űzd ki. Ennyi az egész. Űzd ki. Mit mondott a Biblia itt, a versünkben? "Űzd ki őt." Így van. "Kiűzni őt." Kiképezték minket.

¹³⁹ Azon gondolkodtam, "Mi a baj velünk, prédikátorokkal?" Vajon milyen képzésben részesültünk?

¹⁴⁰ Isten felkészít minket erre a nagy csatára. A Máté 24-ben ez áll, és a Dániel 12-ben is ezt mondja, "Eljön majd egy olyan nehéz időszak, amilyenre még soha nem volt példa a földön." És abban az időben élünk, amikor a kultúra, az oktatás és egyebek elnyomták Isten Igéjét, és belement az érvelésekbe és ilyesmíkbe.

Most van a csata. Ki fog megállni? Halleluja! Kész a csata. Felsorakoztak. Nézzétek, micsoda ellenféllel állunk szemben.

¹⁴¹ Ki lesz olyan, mint Dávid? Azt mondta, “Te csak állsz ott, és hagyod, hogy az a körülméletlen filiszteus gyalázza az élő Isten seregét? Majd én megyek, és megküzdök vele.” Ámen. Isten ma reggel olyan férfiakat és asszonyokat keres, akik felállnak, és azt mondják, “Szaván fogom az Urat.” Ámen. Nem számít, mi vall kudarcot, *ez és az*, és mit tett *az*. Annak semmi köze hozzá. Ti, Saulok és így tovább, ha félték tőle, menjetek vissza oda, ahová tartoztok. De Isten serege előrehalad, ámen; vitéz férfiak, a—a—a hit emberei, erő emberei, bölcs emberek. Nem kell okosnak lenniük. Nem kell műveltek lenniük. Csatornáknak kell lenniük. Isten veszi ezeket a kis csatornákat.

¹⁴² Egy pillanatra megállt, hogy érveljen, azt mondta “Nos, most nézzük meg.” Nos, mint, ha . . .

¹⁴³ Ez a kis hölgy ma reggel, kétségtelenül azt mondta neki az orvos, ő már az út végén jár, “Semmit sem lehetett tenni.” Nos, most, ez az az orvos. Nem ítélem el őt. Az az ember egy tudományos ember. Látja, hogy a betegség legyőzte a gyermek testét. Ez mindenben túl van. Nincs olyan gyógyszere, ami megállíthatná.

¹⁴⁴ Ahogy a rák is legyőzi azt az asszonyt; persze, a halál legyőzte azt a csecsemőt; de a mi Főkapitányunk, halleluja, e nagy seregnek, Ő a feltámadás és az Élet. Semmi sem győzheti le Őt. Halleluja!

¹⁴⁵ A hadsereg esze a kapitányokban rejlik, az intelligencia. Rommel Németországban Németország esze volt; nem Hitler. Rommel! Így van. Eisenhower! Katonák! Patton! Azok a férfiak, akik a fronton voltak, attól függött, merre adták a parancsot. Kövesd a kapitányodat, ha ő egy igazi tábornok. Ha ő igazi, ha négycsillagos tábornok, ha már bizonyított, ha bebizonyosodott, hogy igazi, akkor kövessétek őt. Bár lehet, hogy helytelennek tűnik számodra, de menj előre. Tedd, amit mondott.

¹⁴⁶ Halleluja! Nekünk van egy ötcsillagos Tábornokunk, betűzve J-é-z-u-s, aki öt csillagot helyezett ránk, h-i-t. Soha nem veszített csatát. Halleluja! Legyőzte a halált, a poklot és a sírt. Tedd félre az ördögöket az útból. Ő a nagy Főkapitány. Szóval az ördög nincs is a képben.

¹⁴⁷ A legnagyobb csata ami valaha tombolt, éppen most készen áll. Bizony, így van. Ó! Halleluja!

¹⁴⁸ Amikor csak rágondolok! Amikor ott álltam és néztem, ahogy cselekszik, láttam, ahogy kinyilatkoztat dolgokat, kinyit dolgokat, azt mondja, hogy “*Így* lesz és *úgy* lesz,” itt van! Ó, nézz vissza *ide*, és mondd, “Ki ez a nagyszerű Kapitány?” Ó, amikor visszanézek, nem azt látom, hogy Doktor *Ez és ez*. Azt látom, amit mondott a Kapitány. “Ő a mi üdvösségünk Kapitánya.”

Halleluja! Mi az üdvösség? Szabadulás! Dicsőség! “Ő a mi szabadulásunk Kapitánya.”

¹⁴⁹ Közeleg a nagy támadás órája. Halleluja! Katona, csillogó páncélban, színes zászlók mellett! A hit és a kétség, felsorakozunk ebben a imaházban, ma reggel; kétség az egyik oldalon, hit a másikon. Katonák, foglaltok el a helyeteket. Halleluja! Parancsnokunk, a Hajnalcsillag, vezet minket. Soha nem fordul vissza. Ő (soha) nem is ismeri a visszavonulás szót. Neki nem kell visszavonulnia. Ámen. Biztosan.

¹⁵⁰ A legnagyobb csata, amit valaha vívtak, itt folyik most, igen, uram, élet és halál között, betegség és egészség között, hit és kétség között, ó, jaj, szabadság és rabság között. A csata folyik! Fényesítetek lándzsáitokat, katonák. Fényeztétek ki a páncélt. Isten felkészíti a katonáit. Ámen. Isten felkeni a seregét.

¹⁵¹ Amerika a lehető legjobban fegyverezi fel a katonáit: acélsisakok, páncélok és bármi, amijük van, páncélozott tankok, bármi amiben vannak.

¹⁵² Isten felfegyverzi az Ő seregét. Halleluja! Milyen felszerelést használunk? A Szellem Kardját, Isten Igéjét! Ámen! “Az Isten igéje élesebb a kétélű kardnál” Zsidókhoz írt levél 4, “és a csontokig hat, még a—a velőig, sőt, Megítélője az elme gondolatainak is.” Isten Igéje! Hinni az Ő Igéjében, így fegyverez fel Isten.

¹⁵³ Ezt adta Évának, hogy felfegyverezze magát vele. És ő letörte a páncélját. Hogyan tette ezt? Azzal, hogy megnyitotta az elméjét az érvelés felé. Ne érvelj Isten Igéjével. Ebben nincs érvelés. Te. . . Ez csak Isten Igéje. Ebben nincs—nincs kétség. Nincs benne semmi érvelés. Ez Isten Igéje. Az elintézi. Ez eldönti. Ez eldönti örökre.

¹⁵⁴ Érted, mire gondolok, drágám? [A testvérnő azt mondja, “Ámen.”—Szerk.] Ez Isten Igéje. Isten ígérte meg. Isten mondta.

¹⁵⁵ Azt kérdezték Ábrahámától, “Honnan tudod, hogy gyermeked lesz?”

“Isten mondta.” Ezzel el van döntve.

“Nos, miért nem kaptad még meg?”

¹⁵⁶ “Nem tudom, mikor fogom megkapni, de meg fogom kapni. Isten mondta. Ez egy csepp sem fog megállítani.” Ő megne- . . .

¹⁵⁷ “Miért nem mész vissza az otthonodba, ahonnan jöttél?”

¹⁵⁸ “Zarándok és jövevény leszek ezen a földön.” Ámen! . . . ? . . . “Isten adja az ígéretet. Isten ezen a földön adja majd a babát, ahová küldött engem.” Halleluja!

¹⁵⁹ Isten meg fog gyógyítani téged ebben a Szentlélek légkörében, ahová elküldött téged. Isten meg fogja adni ezt neked. Csak higgyétek el. Ámen. Nyissátok meg a csatornákat, a

lélek és test, az érzékek és a lelkiismeret, és először csak engedd, hogy Isten Igéje behatoljon, átvegye az elméd. Ott van a csatatér.

¹⁶⁰ Nem azt mondom, “Hát, ha érezhetném, ha érezhetném, ahogy Isten dicsősége rám árad! Ó!” Ennek semmi köze hozzá; egy kicsit sem.

¹⁶¹ Nyisd meg az elméd. Ez a csatatér. Ott kezdődnek a harcok, itt a frontvonalban, az elmédben. Nyisd ki, és mondd, “Én... Ha kétségem van, kételkedek a kétségemben.” Ámen. “Most már kételkedem a kétségeimben. Hiszek Isten Igéjében. Jövök, Sátán.” Valami történni fog. Biztos, hogy fog. Igen, uram.

¹⁶² Felkeni szolgálait Szellemével. Angyalokat küld nekik. Az emberek néha gúnyt űznek ebből, “angyalok.” Hadd—hadd lapozzak valahova itt veletek, egy percre. Lapozzunk a Zsidókhoz írt levélhez, egy percre. Zsidókhoz írt levél 4. fejezete, 4. fejezet, és... Úgy értem, a Zsidókhoz írt levél 1. fejezete, és lapozzunk a 14. vershez.

Nemde ezek a szolgáló lelkek mind azért küldettek-e el...nem azért küldettek-e el, hogy szolgáljanak azokért, akik az üdvösség örökösei lesznek?

...melyik angyalról mondta...Úlj a jobb kezemhez...?

...Isten összes anyyala...

¹⁶³ Most pedig visszatér a Biblia, és azt mondja nekünk, hogy Isten angyalokat küld ki. Dicsőség! Mik ezek? “Szolgáltató lelkek.” Dicsőség! Szolgáló lelkek, akiket (honnan?) küldtek Isten Jelenlétéből. Mit tesznek? Szolgálják az Ő Igéjét. Ámen! Nem valamilyen felekezeti csoport teológiáját szolgálják, hanem az Ő Igéjét. Ez az. “Szolgáltató lelkek, kiküldve.”

¹⁶⁴ Honnan tudjuk, hogy azok? A Biblia azt mondja, hogy “Az Úr Igéje a prófétákhoz jött.” Így van? Ezek az angyalok az Ő Igéjét szolgálják az Ő Szellemé által; az Igét szolgálják a Szentlélek által. És a Szentlélek és az Ige a prófétákhoz jött, és a prófétáknak megvolt Isten Igéje. Ez az oka annak, hogy ilyen csodákat tudtak tenni. Nem az ember volt az; Isten Szellemé az emberben, Krisztus Szellemé az emberben. Mert Isten Igéje... Mit tett? Minden csatornát kitisztított. Isten kiválasztotta őt, és felkenste a Szentlélekkel. És az nem ő volt. Soha semmit sem tett, amíg meg nem látta egy látomásban. Illés azt mondta a Kármel-hegyen, “Mindezt a Te parancsodra tettem. Most pedig, Uram, hadd legyen ismert, hogy Te vagy az Isten.” Ó, dicsőség Istennek!

¹⁶⁵ Oly sokszor láttam már, amikor Isten Szellemé megráz egy helyet, és az a hely kenet alá kerül! Ha ez a kis csoport itt ma reggel, csak úgy megragadná ezt a gondolatot, és elosztatna minden kétséget! Hogyan kételkedhetsz tovább, amikor látod a halottakat—a halottak feltámadnak, a sánták járnak, a vakok látnak, a süketek hallanak?

¹⁶⁶ Az Úr Angyala, még képe is a falon függ, megdöbbsentette a tudományt, mindenhol. Mit tesz Ó? Az Igénél marad. Ámen! Ez minden ördögöt elvág. Igen, Ez megteszi. Mik is ezek? "A szolgáló lelkek, akiket Isten Jelenlétéből küldtek," hogy felkenjék az Ige hirdetőit, akik az Igével maradnak. És Ó megerősíti az Igét jelek kíséretében, elhozza Jézust, aki tegnap, ma és mindörökké ugyanaz. Ott van Ó.

¹⁶⁷ Hogyan kételkedhetnénk, amikor Ó tudományosan, anyagilag és szellemileg, minden lehetséges módon bizonyítható, be lett bizonyítva, hogy Ó *itt* van?

¹⁶⁸ Mi a baj? Ez a fejünkben van. Megnyitjuk az elménket a dolog előtt, és azt mondjuk, "Nos, most nem tudom, hogy ez lehetséges-e vagy sem. Talán, ha holnap jobban leszek." Ó, ennek semmi köze hozzá.

¹⁶⁹ Ahogy már gyakran mondtam, Ábrahám azt mondhatta volna Sárának. . . Már túl volt azon a—a koron, hogy nő legyen. Tudjátok, mire gondolok; ez az életének ez a szakasza, az ő huszonnyolc napja. Látjátok, hatvanöt éves volt. Valószínűleg már tizenöt—húsz éve túl volt ezen. És azt mondta neki, talán a következő néhány napban, azt kérdezte, "Érzel bármi különbséget, drágám?"

"Egy cseppet sem más."

¹⁷⁰ "Ennek semmi köze sincs hozzá. Mi akkor is továbbmegyünk. Nos, ha újra egy—egy fiatal nőként kezdhetsz, tudjuk, hogy az élet vére által, nos, akkor meglátjuk, hogy az megvédi a babát, és minden rendben lesz. Nos, ma érzel valami különbséget? Már egy hónap telt el azóta, hogy megígérte nekem. Érzel bármi különbséget, kedvesem?"

¹⁷¹ "Egy cseppet sem, Abraham. Semmi jelét sem látom. Én—én még mindig olyan vagyok, mint ahogy én—én voltam az elmúlt néhány évben. Nincs egy csepp különbség sem."

"Dicsőség Istennek! Úgyis meglesz."

¹⁷² "Úgy érted, Ábrahám, amikor. . . Nézd, ha Ó megígérte neked, biztosan adna nekünk jelet *így*. Bizonyára adna nekünk egy jelet." Ha! Halleluja!

¹⁷³ "A gyenge és házasságtörő nemzedék jeleket kíván." Így van. Volt egy jele. Mi volt az? Isten Igéje. Az volt a jel.

¹⁷⁴ Hogyan gyógyíthatná meg Isten ezt a gyermeket? Isten Igéje ezt mondja; akár érzek valamit, akár nincs érzés. Ha én. . . Bármi is történjék, Isten ezt mondta. Ez eldöntötte a dolgot.

¹⁷⁵ Ábrahám azt mondta, "Vedd a fejkötőidet és mindent, elindulunk a földre."

"Hova mész?"

176 “Nem tudom.” Ámen. “De akkor is megyünk. Rajta!” Összepakoltunk és indulunk. Halleluja! Ez Isten igazi Igéje. Mi volt a húzás előtte? Isten ígérete, Isten Igéje. “Meg fogjuk kapni.”

177 “Gyere ki néped közül, Ábrahám. Az a helyzet velük, hogy kételkedők és hitetlenek. Téged is ugyanabba a helyzetbe hoznak majd. Gyere ki. Válj el a többiektől, és élj Érted.” Mi az? “Hagyd magad mögött az összes lelkiismeretedet és érzékszerveidet, így. Nyisd meg az elméd, és emlékezz, ez Én vagyok. Gyere, élj Velem.” Ámen.

178 Isten ma reggel Ábrahám minden Magját ugyanilyen életre hívja. A nagy csata most dúl, világszerte. Isten mitől akarja, hogy gyermekei elkülönüljenek? Látás, ízlelés, tapintás, szaglás, hallás; képzelet, lelkiismeret, emlékek, értelem, érzelmek; minden. Nyissák meg az elméjüket, engedjék be az Igét, és meneteljenek az Igével. Ez egy igazi katona.

179 Így állnak a csillagok. A naprendszer nem változott; az állatöv. A hajnalcsillag minden reggel felkel szolgálatának helyére, pontosan úgy, ahogyan a Föld teremtésekor tette. Az esthajnalcsillag elfoglalja a helyét; minden csillag. A Kis Göncöl, pont a megfelelő időben, pontosan ott van, ahol lennie kell. A Sarkcsillag szilárdan áll és soha nem mozdul. Halleluja! Az egész a Sarkcsillag körül forog, az összes többi, mert az pont a Föld középpontjánál van.

180 Ez Krisztus. Ámen. Ott áll, és irányítja seregét, mint egy nagy Kapitány.

181 Mint Mózes a hegyen, felemelt kezekkel, miközben Izráel harcolt, és utat tört magának, és ott állt felemelt kezekkel. Felemelt kézzel állt naplementéig. Fel kellett tartaniuk a kezét. Ő volt Mózes.

182 Krisztus előképe volt. Hogy biztosak legyenek abban, hogy a kezei a magasban maradnak, a keresztre szegezték. Halleluja! És ma felment a Dicsőség sáncaira, Véres ruhájában Isten előtt, az Ő Fensége jobbán Ott. És a csatában minden katona utat tör magának. Nem érdekel, mi történik; Isten Igéjével ki fogja vágni magát a szabadságba. Ámen.

183 Mint tyúk a tojásban, mi van, ha fél kibújni? Mi van, ha fél kikopogtatni a tojást? Mi van, ha a tojásban lévő kis tyúk, egy kismadár, fél attól, hogy megüsse a tojánhéjat? Mi lett volna, ha kívülről hallott volna egy hangot, ami azt mondta volna, “Ne üsd meg azt a héjat, mert megsérülhetsz”? De maga a természet, a madárban, azt mondja neki, “Csípd meg! Üss bele egy lyukat.”

184 Hadd monda hát az összes régi szervezet, “A csodák napjai elmúltak. Meg fogod sérteni magad. Fanatizmusba fogsz keveredni.”

185 Csípj a héjba, olyan erősen, ahogy csak bírsz. Halleluja! “Sátán, tűnj el! Kimegyek innen.” Ennyi. “Én már nem fekszem

itt többé. Nem ülök itt többé. Már nem maradok itt a vén ördög földjén. Kitöröm magam, ma reggel. Ámen. Sas vagyok.” Ámen! Halleluja!

¹⁸⁶ De az a kis öreg sas, azzal a kalapáccsal ott hátul, ahogy üti azt a tojáshéjat. Nem számított, milyen kemény volt a héj, egyszerűen áthatolt rajta. Az első dolog, utána, tudta kicsit csapkodni a szárnyait. Minden rendben volt vele.

¹⁸⁷ Kicsipkedd ki magad onnan. Pontosan. Hogy csinálod? Ezt kiáltva, “ÍGY SZÓL AZ ÚR. ÍGY SZÓL AZ ÚR. ÍGY SZÓL AZ ÚR.” Végre friss levegő illatát érzed. “ÍGY SZÓL AZ ÚR.” Dugd ki a fejed. “ÍGY SZÓL AZ ÚR.” Nyomd most erősen, kijösz!

¹⁸⁸ Soha többé nem tér vissza a héjba. Ámen. Szabad lett. Ó, jaj! Az Ige egyszer lemegy, mindazon érzékeken, lelkiismereten és dolgokon keresztül, hogy leszálljon *ide*, és az elme megnyílik és lehetővé teszi Azt. Ó, Istenem, irgalmazz! Soha többé nincs, ami megkötözhetné. Szabad vagy. Akit a Fiú megszabadított, az már kilépett a héjból. A felekezeted soha többé nem hívhat vissza. Az ördög soha többé nem tehet veled semmit. Akkor sziszeghet és üvölthet.

¹⁸⁹ De te az Autópályán vagy, nagy sebességgel haladsz, ó, jaj, száguldasz fel a Király országútján, a kereszt felkent katonája. És ti sasok mindannyian, hittel hirdessétek Jézust, a világ Világosságát, fussatok a Király Útján. Persze. Igen, uram!

¹⁹⁰ Ezek “szolgáló lelkek,” akiket Isten Jelenlétéből küldtek, hogy szolgáljanak, hogy szolgálják (mit?) az Ő Igéjét; nem valamiféle teológiát, hanem Isten Igéjét. Ők szolgáló lelkek, akiket Isten küldött, hogy szolgáljanak. Szolgáló lelkek! Ó! És ne feledjük, ha az Igén kívül valami mást is szolgál, az nem Istentől jött. Mert “A Te Igéd mindig megerősítést nyer a Mennyben.” Mindig, a Mennyben, az Ige volt-. . . Isten őrökdi felette. És Ő soha nem küld el egy szellemet sem, hogy az Igén kívül mást hirdessen.

¹⁹¹ Soha nem küldene olyan szellemet, akinek hatalmas D.D.D. és Filozófus Doktor. címe van, és akinek a gallérja hátul ki fordítva, minden ilyesmi, azt mondják, “Nos, természetesen a csodák napjai elmúltak. Ezt mindannyian tudjuk.” Nem, nem. Ez nem Istentől jött. Ez ellentétes az Igével. Ámen.

¹⁹² Ő azokat küldi, akik az Ige Szellemét szolgálják. Ámen.

¹⁹³ Ó, még négy-öt dologról akartam beszélni, de most ennyiben hagyom, jövő vasárnap folytatom. Rendben.

Sátán és démonai fel vannak kenve.

¹⁹⁴ Ha ezek az angyali lelkek fel vannak kenve, hogy elhozzák nektek az Igét, hogy elhiggyétek az Igét, nos, el tudod képzelni, hogy hallasz egy prófétáról, egy igazi Isten prófétája, aki tagadja Isten Igéjét? [A gyülekezet így válaszol, “Nem.”—Szerk.] Nem, uram. Mi történt, amikor koruk szervezetei felkeltek és

azt mondták, “Most ő téved”? Egyedül állt, egymagában. Azt mondta, “Így van.”

¹⁹⁵ Nézzétek meg Mikeást ott lent azon a napon, a kis szent hempergőt, látjátok, Imlá fiát. Ott állt négyszáz felkent, állítólag felkent próféta, mind jól táplált és rendezett, és hatalmas diplomák, és magasan képzett és kifinomult tudósok. Azt mondták, “Menj fel, hűséges királyunk. Az Úr legyen veled. Az a miénk. Józsué adta nekünk. Tehát, menj oda, és vedd el. Pontosan így van. Menj oda, és vedd el. Mi. . .” mondta, “Hát, Józsué. . .”

¹⁹⁶ Tudod, Jósafát azt mondta, “Nincs még valahol egy másik?” Nos, volt ott nekik négyszáz. Miért nem hiszel a négyszáznak? Azt mondta, “De biztosan van még egy valahol.”

¹⁹⁷ Azt mondta, “Én—én. . . Nos, van egy. Van még egy, de, ó, én utálok őt.” Hű! Értitek?

¹⁹⁸ “Ott—ott, ő az a fickó, akit szeretnék meghallgatni, látod.” Azt mondta, “Hozd ide. Lássuk, mit mondd.”

¹⁹⁹ Így hát odamentek hozzá, és azt mondták neki, “Na, figyelj. Ma reggel pontosan úgy állítod össze a prédikációt, ahogy kell, mert egy királynak fogsz prédikálni. Prédikálni fogsz. . . az egész. . . *ennek és ennek* a—a szolgálói egyesületnek, tudod, Palesztinában, az egész szolgálói egyesület. Most pedig emlékezz, ezt mondták ők. Ugyanazt mondd te is. Ugyanazt hiszed.” Az a kis. . .

²⁰⁰ Ő—ő ezzel rossz embert próbált megfogni. Az az ember eltávolodott ettől a régi érveléstől. Kitakarította a csatornákat, látjátok, a lelkiismeretét.

²⁰¹ “És, hát, tudod, mit fognak tenni? Ha te is ugyanezt mondd, el tudom képzelni, hogy kerületi presbiternek fognak kinevezni. Valószínűleg meg fogják tenni. Ki fognak tenni a helyi kerület általános felvigyázójává, ha—ha csak egyetértesz velük.” Ez nem egy igazi Isten embere volt.

²⁰² Hiszen kitisztította a csatornáit, tiszta volt a lelkiismerete és mindene. Elméje megnyílt Isten Igéje előtt. És csak Isten Igéjének hitt. Ezek a szolgáló szellemek. Ez egy szolgáló szellem.

²⁰³ Azt mondta, “Nem tudom, mit mondjak most. De egy dolgot elmondok neked, csak azt mondom, amit Isten mond nekem.”

Így hát várt azon az éjszakán. Látomása volt.

²⁰⁴ Másnap reggel el tudom képzelni, ahogy Mikeás átlapozza az írásokat, és ezt mondja, “Nos, nézzük csak. Vajon az a látomás. . . Most pedig, mindazok a férfiak, itt valahol valami nincs rendben, mert Ez ellentétes azzal, amit mondtak. Nos, mit is mond Ez? Nézzük meg, mit mondott itt Illés, a próféta, hiszen tudjuk, hogy ő próféta volt. Lássuk mit. . . Az Úr Igéje Illéshez jött. Igen. És mit mondott? ‘És a kutyák nyalják majd a véredet. Jezabelt pedig a kutyák eszik meg. És az igaz Áháb. . . az igaz Nábótért.’” Azt mondta akkor. . . Amikor ezt látta, látta, hogy a

látomása teljesen összhangban van Isten Igéjével, akkor, hogy az öreg Ahábnak eljött a vége.

205 Odament, és azt mondta, “Menj csak fel. De láttam Izraelt...” Látjátok, nem szégyellte elmondani a látomását, mert az az Úr Igéje volt. Tudta, hogy hozhatja azt a dolgot tökéletesen. Mi volt? Megnyitotta szívét, elméjét Isten Igéje előtt, és Isten Igéje újra ki lett nyilatkoztatva neki, így tudta, hogy az tökéletesen Isten Igéje volt.

206 Most azt mondod, “Ó, bárcsak Mikeás lehetnék!” Lehetsz az. Az vagy. Te is az vagy, drágám. Te vagy Mikeás, a próféta. Mit tehetsz? Nyisd meg az elmédet. Mit próbálok ma reggel elmondani nektek? Az Úr Igéjét. Értitek? Nyisd meg az elméd, és mondd, “Most már tudod, hiszem, hogy meggyógyulhatok.” Nos, akkor mi Az? Ez az Úr Igéje? Persze, ez az Úr Igéje.

207 És ez a fickó itt azt mondja, “A csodák napjai elmúltak. Ezt nem tehetitek. És ti...” Felejtsd el. Tedd Istent az első helyre.

208 Itt jön az Úr Igéje, és Ő szóltá Azt, és Úgy is lett.

209 Most, mit tett Sátán? Sátán kente fel a többieket. Most, Sátán felkeni a saját szolgálait. Ó, biztosan. Aha. Biztosan. Felkeni a szolgálait. Mivel keni fel őket? Hitetlenséggel. Sátán és démonai arra kenik fel az emberiséget, hogy ne higgyenek Isten Igéjében.

210 Most, ha ezt meg akarod erősíteni, lapozz az 1Mózes 3:4-hez. Lapozzunk csak vissza oda, és hallgassuk meg ezt egy percre, és nézzük meg, hogy nem ez-e az első taktikája. Ez volt az első dolog, amit tett. Soha nem hagyja fel a taktikáját. Állandóan ezt csinálja. Most pedig nézzétek meg, hogy ez—ez az. Nos, ő nem ment az Ige ellen. Csak egy kicsit félreértelmezte Azt, tujátok, csak úgy alakította, hogy úgy hangozzon, ahogy ő szerette volna, ne vedd az egész Igét. Most pedig, 1Mózes, itt van, 1Mózes 3:4. Lássuk, hogy ezt mondja-e most itt. Rendben.

És a kígyó így szólt az asszonyhoz, Bizony nem fogtok meghalni:

211 “Nem fogtok meghalni.” Látjátok, hogyan idézte ezt vissza? “Ó, mi hisszük, hogy a csodák napjai elmúltak. Nem hisszük, hogy létezik olyan, hogy az emberek úgy részesülnek a Szentlélekben, mint pünkösdkor. Ó, akárhogyan is vagy megkeresztelve, az nem számít.” Látod az ördögöt? Látod a taktikáját? “Nos, ha az orvos azt mondta, hogy nem gyógyulhatsz meg, akkor ezzel minden eldőlt.”

212 Most nem a doktor hitelességét akarom elvenni, nem hinni az orvosnak. Az orvos tudományos alapokon dolgozik. És az orvos mindent megtett, amit csak tudott, hogy megmentse az ember életét, és nem lehet megmenteni, mert nem tud mást tenni. Az tudása végén jár. Az ember őszinte. De, most, a tudás fája rendben van, de amikor elértél odáig ameddig tudtál, akkor

gyere le és lépj fel az Élet fájára, és csak haladj tovább. Ámen. Ennyi. Az csak addig fog működni. Igen.

²¹³ Most, mi a Sátán taktikája? Mit mondott itt? Most nézzük meg az 1. és a—a 2. verset. Most hadd—hadd olvassam fel az első verset itt a 3.-ig.

*A kígyó pedig ravaszabb volt minden mezei vadnál,
amelyet az Úr Isten alkotott. És így szólt az asszonyhoz,
Tényleg azt mondta Isten, hogy ne egyetek... a kert
minden fájáról?*

²¹⁴ Hallgassátok csak meg, milyen gonosz tud lenni, és hogy hogyan—hogyan mossa el azt az Igét. Értitek? Ő... Mit próbál csinálni? Bejutni az elméjébe. Értitek? Ő beszél velem, miután az Ige már megerősödött ott.

²¹⁵ Na, ne hagyd, hogy a Sátán bármit is megerősítsen. Értitek? Tartsd meg Isten Igéjét megerősítve a szívedben. Látjátok? Ti is tegyétek ugyanezt. Most, figyeljetek, ti Mikeások.

*... az asszony így szólt a kígyóhoz, A kert fáinak
gyümölcséből ehetünk: hanem...*

*Hanem annak a fának a gyümölcséből, amely a kert
közepén (látod, közepén) van, Isten... azt mondta, Ne
egyetek belőle, se ne érintsetek, hogy meg ne haljatok.*

²¹⁶ Látjátok, most, ez az Ige. Ő idézi Azt neki. Most figyeljetek.

*És a kígyó így szólt az asszonyhoz, Bizony nem fogtok
meghalni:*

²¹⁷ Látjátok a taktikáját? Értitek? Mit próbál elérni? Az az első emberi lény, megpróbálja felkenni azt a drága asszonyt, Isten lányát, az Isten Igéjében való hitetlenséggel. Pontosan erre próbálja rávenni.

²¹⁸ Erre próbál rávenni téged is, drágám. Erre próbál rávenni mindannyiótokat odakint, hogy felkenjen benneteket. És az egyetlen dolog, amit most tenned kell... Szabad akarattal rendelkez. Most, elfogadhatod, ha akarod. De rúgd ki. Ha Éva nem állt volna meg abban a pillanatban, hogy meghallgassa! Ne állj meg semmiért. Ne állj meg.

²¹⁹ Amikor—amikor Illés azt mondta Géházinak, “Fogd a botomat, és tedd a halott csecsemőre. És ha valaki akár csak megszólít téged, ne válaszolj neki. Ha valaki megpróbál megállítani, csak menj tovább.”

²²⁰ Nézd az asszonyt, amikor szólította a szolgálóját. Azt mondta, “Nyergelj fel egy öszvért, menj előre, és meg se állj, amíg nem szólok.” Ez az.

²²¹ Amikor megkaptad az üzenetet, menj tovább. Ámen. Mondd, “Nem tudok járni. De igen, tudok! Most pedig, ó, kezdek elgyengülni.” Csak haladj tovább, ne állj meg. Tegyé félre

mindent, és csak törj előre, testvér, a kezeden van a kard, csak vágj tovább.

222 Egyszer bementem egy footballstadionba, úgy volt, hogy ott prédikálok. És megálltam az ajtóban, és felnéztem, ott fent. Azt írta, “Nem a kutya mérete számít a küzdelemben, hanem az, mennyi küzdelem van a kutyában.” Tehát ez az, ami megnyeri a csatát. Értitek?

223 Azt mondod, “Nos, nézd. Nézd az összes nagy gyülekezet, ők ellene vannak Ennek.”

224 Nem érdekel, mekkora a mérete. Hogy mennyi küzdelem van a kutyában, az számít. A hit ami az egyénben van. Ha gyáva vagy, menj vissza a búvóhelyedre. De testvér, ha katona vagy, állj ki oda. A csata dúl. Jó és rossz küzd egymással. Harcoljunk.

225 Akárcsak Peter Cartwright, bement egy városba, és azt mondta, “Az Úr azt mondta nekem, hogy—hogy jöjjetek ide, és tartsak ébredést.” Kibérelt egy régi raktárat, bement oda, és elkezdte kitakarítani.

226 És a város nagy zsarnoka, oldalán lógó pisztollyal, odasétált. Az ajtónál... Néhányan azt mondták, “Mit csinál az a fickó ott lent?”

227 Azt mondták, “Ő egy prédikátor. Azt mondta, összejövetelet fog tartani.”

228 “Hát,” mondta, “akkor azt hiszem, lemegyek, kidobom az utcára, és elűzöm innen.” Ennyi az egész. Nem akarunk semmilyen alkalmat a környéken.”

229 Szóval lement oda, és berontott az ajtón. És Peter Cartwright kabátban volt, tudjátok, és éppen az ablakokat és a falakat mosta. Egy aprócska fickó, tudjátok.

230 Az öreg prédikátor kinevette, tudjátok, amiért kézzel ette csirkét; ami ma már etikett, tudjátok.

231 Szóval csak az ablakokat mosta és rendbe szedte a dolgokat. A nagydarab ember odalépett, hátrahúzza a kabátját, oldalán lógó pisztolyával, és azt mondta, “Mit csinálsz?”

232 “Ó” mondta, “ablakokat mosok.” És csak mosta tovább az ablakot, tudod. Egyetlen célja volt. Isten azt mondta neki, hogy tartson ébredést. Mosta az ablakokat tovább.

Azt mondta, “Itt nem engedünk ébredési alkalmakat.”

233 Azt mondta, “Ó, de az Úr azt mondta nekem, hogy—hogy tartsam meg ezt az ébredést.” Értitek? Egyszerűen csak folytatta a munkáját. Látjátok? Látjátok?

234 “Nos” mondta, “van egy dolog, amit neked—neked meg kell értened.” Azt mondta, “Én vezetem ezt a várost itt.”

235 Azt mondta, “Ó, valóban?” És csak tovább mosta az ablakokat, tudjátok.

236 Azt mondta, “Mielőtt ébredést tartanál, először engem kell elverned.”

Azt mondta, “Ó, igen? Akkor azt csinálom következőnek.”

237 Csak levette a kabátját. Odament, megfogta a gallérját, lelökte a földre, majd ráugrott. Azt mondta, “Harcolnom kell, ha uralkodni akarok. Növeld bátorságomat, Uram.” Kiverte belőle a szuszt.

Azt kérdezte, “Elég volt?”

238 Azt mondta, “Igen.” Felállt, és kezét fogott vele. Meg lett mentve azon az estén, a gyülekezetben.

239 Itt van. Értitek? Fogd Isten Igéjét, és vágd át magad minden kétségen. Értitek? Biztosan, ez az. Ez a következő feladat, csináljuk meg. Rendben. A következő dologom az lesz, hogy megszabaduljak a kétségeimtől, levágom őket. Ez a következő feladatom, hogy megszabaduljak az összes idegességemtől. Ha az érzéseim azt súgják, hogy “Rosszul érzed magad,” akkor a következő teendőm az, hogy elvágom azt a dolgot. Így van.

240 Azt mondod, “Nos, te... Azt mondják nekem, hogy... Tudod, a lelkiismeretem azt súgja nekem, Branham testvér, hogy én...” Nos, akkor ezt a dolgot akár el is vághatod. Így ennél tovább nem fogsz jutni. Csak végezd el a következő feladatodat. Vedd le a kabátodat, és azonnal láss neki. Csak menj tovább. Egy a cél, “Győzni fogok.” Ámen. “Nem veszíthetek. Győzni fogok.” Ámen.

241 Sátán felken. Értitek? Mi az első taktikája? Hová ment először? Az elmébe. Egy pillanatra megállt, hogy meghallgassa, mit mond a férfi. “Ó, csak nem mondod?”

242 Itt követte el a hibáját sok kis asszony, és sok kis férfi, itt követte el a hibát; így van, megállt egy pillanatra, csak megállt egy pillanatra. Hányszor láttam már már, hogy válási ügyekben meg ilyen dolgokat feljönni ebből.

243 “Nos, mondom neked, Branham testvér, így fütyült, mint a ‘fíí-fiú’, tudod, és megálltam, és, őszintén szólva, én—én nem akartam.” Aha. Itt van.

244 “Ó, ő, én ott ültem vele szemben az asztalnál. Neki—neki voltak a legszebb szemei!” Látjátok? Aha. Látjátok? Ez az.

245 Az ördög ugyanezt teszi. “Ó, az orvos azt mondta, hogy nem gyógyulhatok meg, szóval...” Tessék, ugyanaz a dolog, látjátok, a legnagyobb csata, amit valaha is vívtak.

246 “Nos, azt mondják nekem... láttam, hogy *Ez és ez* azt állítja, hogy megvan neki a Szentlélek.” Igen, egy vén képmutatót láttál. És mi van azokkal, akiknek tényleg megvolt Az? Aha. Igen. Az ördög mutat majd neked valami régi varjúcsalogatót, de az igazi galambot nem fogja megmutatni. Aha. Így van. Ezt nem fogja megmutatni neked, és el fogja titkolni előled.

247 Ó, ő is harcos, ne feledjétek. De nagy a mi. . . “Nagyobb Az, aki bennetek van, mint az, aki a világban van.” De tartsatok ki Isten Igéje mellett; higgyetek benne, ti itt lévő hadsereg parancsnokok. Tartsd meg az erődöt, testvérem. Így van, maradj a helyeden.

248 Nos, egyszer volt itt egy kislány. Lehet, hogy az a hölgy éppen most is itt ül. A neve Nellie Sanders. Az egyik első alkalom, hogy életemben ördögöt láttam kiűzni. Itt laktunk, ha csak emlékeznék a hely nevére; és úgy három háztömbnyire itt, a temetőn túl. És éppen akkor lettem prédikátor, és itt prédikáltam ezen a sarkon, egy sátoros összejövetelen.

249 És az a kis lány az egyik legjobb táncos volt. Ide járt középiskolába, és ő és Lee Horn. És sokan itt a városban ismerik Lee Hornt, aki a biliárdszobát üzemelteti. Így hát ők, ő és Lee Horn, voltak az ország legjobb táncosai. Ő maga is katolikus. Persze, a vallás nem jelentett semmit nekik, szóval aztán. . . Nellie és ő. Szóval, ő nagyszerű táncos volt, és a férfi is az volt. És volt nekik ez a tánc, amit “black bottom”-nak hívtak, meg a “jitterbugs,” meg az ilyenek. És ő volt a. . . Ők ketten voltak a legjobbak az országban.

250 Egy nap, egy este, tántorgó léptekkel feljött ide a gyülekezetbe. Ott összeesett az oltárnál, a kis Nellie. Áldott legyen a szíve. Ott feküdt az oltárnál. Felemelte a fejét. És sírt, és könnyek folytak az arcán. Azt mondta, “Billy. . .” Ismert engem. Azt mondta, “Annyira szeretnék megmenekülni.”

251 Erre azt mondtam, “Nellie, te megmenekülhetsz. Jézus már megmentett téged, lány. Most el kell fogadnod az Ő Igéje alapján.”

252 És ott maradt. Sírt, és imádkozott, és azt mondta Istennek, hogy soha többé nem fog hallgatni a világ dolgaira. Hirtelen egy csodálatos, édes béke töltötte el a lelkét. Felkelt onnan, kiáltott és dicsérte Istent, dicsőítette Istent.

253 És úgy hat-nyolc hónappal később egy este a Spring Streeten jött végig.

254 Nos, még csak egy fiatal lány, tizenéves volt, úgy tizennyolc éves. Aztán odajött hozzám, és azt mondta, “Hope. . .” Ő volt a feleségem, aki már nincs közöttünk. Azt mondta, “Bárcsak úgy néznék ki, mint Hope és Irene.” Azt mondta, “Tudod, ők sosem mentek ki a világba.” Azt mondta, “A világ nyomot hagy rajtad.” Azt mondta, “Durván nézek ki.” Azt mondta, “Most, már nem sminkelem magam meg ilyesmi, de olyan durván nézek ki. Még a vonások is, az arcomon” mondta, “durván nézek ki.” Azt mondta, “Ők olyan ártatlannak és gyengédeknek tűnnek.” Azt mondta, “Bárcsak soha nem tettem volna ezeket.”

255 Azt mondtam, “Nellie, Jézus Krisztus Vére megtisztít minden bűntől, drágám. Menj, hidd el.”

²⁵⁶ Wayne Bledsoe, sokan ismeritek itt, kebelbarátom, évek óta. Iszákos volt. És idejött a bátyámmal, Edwarddal. És berúgott itt lent az utcán, én pedig felvettem, mert a rendőrök el akarták vinni. És én hoztam fel őt ide. És prédikátor voltam, és itt laktam anyámmal és apámmal, jóval azelőtt, hogy megházasodtam. Aztán elvittem, és ágyba fektettem odabent. Én egy . . . kihúzható kanapén aludtam. Egy nagy csapat Branham volt ott, tudjátok, tízen voltunk. Szóval körülbelül négy szobánk volt, és kicsit össze kellett húznunk magunkat. Szóval, volt egy régi kihúzható kanapém, amin aludtam. Kihúztam *így*, és—és lefektettem Wayne-t magam mellé az ágyba. Részeg volt, be kellett vinnem a házba, és lefektetnem.

²⁵⁷ És ott feküdtem. Azt mondtam, “Wayne, nem szégyelled magad így?”

²⁵⁸ Erre ő így szólt, “Ööö, Billy, ne beszélj velem így.”

Aztán rátettem a kezem. Azt mondtam, “Imádkozni fogok érted, Wayne. Isten áldjon meg.” És körülbelül, ó, azt hiszem, körülbelül, talán egy éve voltam megmentve.

²⁵⁹ És akkor hirtelen egy—egy taxi ajtaja becsapódott odakint, és valaki nagyon erősen kopogott. “Bill testvér! Bill testvér!” [Branham testvér kopogtat a szószéken—Szerk.]

²⁶⁰ Azt gondoltam, “Jaj, istenem, valaki biztosan haldoklik.” Felugrottam, az ajtóhoz rohantam; megragadtam azt a régi holmit, amit ott találtam, és *így* felhúztam a pizsamámra, és betakartam Wayne-t, majd az ajtóhoz rohantam.

²⁶¹ Úgy hangzott, mint egy nő. Kinyitottam az ajtót, és ez a fiatal lány állt az ajtóban. Azt mondta, “Ó, bejöhetek?”

Azt mondtam, “Gyere be.” Majd felkapcsoltam a villanyt.

²⁶² És most csak úgy sírt, és azt mondta, “Ó, Billy, én—én—én, végem van! Végem van!”

²⁶³ Azt mondtam, “Mi a baj, Nellie? Neked—neked szívrohamod van?”

²⁶⁴ Azt mondta, “Nem.” Azt mondta, “Bill testvér, a Spring utcán jöttem lefelé.” Azt mondta, “Őszintén, Bill testvér! Őszintén, Bill testvér, nem akartam rosszat. Nem akartam rosszat.”

²⁶⁵ Azt kérdeztem, “Mi a baj?” Azt gondoltam, “Most mit fogok vele kezdeni?” Nem tudtam, mit tegyek. Én csak egy fiatalember voltam. És én . . .

²⁶⁶ Azt mondta, “Ó, Bill testvér,” mondta, “én csak—én csak—én csak össze vagyok törve.”

Azt mondtam, “Most, nyugodj meg, testvérnő. Mesélj el mindent.”

²⁶⁷ És azt mondta, “Nos,” mondta, “éppen az utcán jöttem, és a Redman’s Hall. . .” És régen szombat esti táncmultságokat

tartottak ott. Aztán így szólt, “Volt nálam néhány dolog, amiből otthon akartam magamnak egy ruhát varrni.” Majd így folytatta, “Meghallottam azt a zenét.” És azt mondta, “Tudod,” mondta, “csak egy percre megálltam.” És azt mondta, “Egyre jobb lett. Szóval arra gondoltam, ‘Tudod, nem fog fájni, ha itt megállok.’”

268 Itt követte el a hibát, egy pillanatra megállt. Csak hallgatózott.

269 Azt mondta, “Nos, átgondolom.” Azt mondta, “Ó, Uram, de Te tudod, hogy szeretlek.” Azt mondta, “Tudod, hogy szeretlek, Uram. De biztosan emlékszem arra az időre, amikor Lee-vel megnyertük az összes a—a kupákat és így tovább.” Azt mondta, “Hű, emlékszem, hogy ez a régi zene úgy vonzott. Most már nem.”

270 Ó, ó, ó! Csak azt hiszed, hogy nem. De az már meg is fogott, éppen ott. Pontosan ennyit akar, pont ott. Értitek?

271 Hányan ismertétek Nellie Sanders-t? Hát, gondolom, jó sokan közületek. Igen. Persze. Szóval ők—ők—ők. . .

272 Azt mondta, azt mondta, “Nos, tudod mit?” Azt mondta, “Talán ha felmegyek a lépcsőn oda,” mondta, “talán bizonyosságot tehetek valakinek.”

273 Ó! Látod, pont az ördög területén vagy. Maradj távol tőle. “Kerüld még a gonosz látszatát is.”

274 De felment a lépcső tetejére, és ott állt néhány percig. És mielőtt észbe kapott volna, már egy fiú karjaiban volt, a táncparketten.

275 Aztán magához tért. Ott állt, sírt, és így folytatta, “Ó, most már végleg elvesztem. Én. . .”

276 Azt gondoltam, “Hát, nem sokat tudok a Bibliáról, de úgy hiszem, Jézus ezt mondta, ‘Az Én Nevemben ördögöket űznek.’” Én. . .

277 És Wayne egy kicsit kijózanodott, és ott ült, figyelt. Látjátok? Így hát azt mondtam, “Nos, ördög, nem tudom, ki vagy, de most elmondom neked, ő az én testvérnőm, és semmi közöd hozzá, hogy fogva tartsd. Ő nem akarta ezt tenni. Csak egy percre megállt.” Itt követte el a hibáját. Azt mondtam, “De ki kell jönnöd belőle. Hallasz engem?”

278 És segít nekem Isten az Ítélszéknél, tudom. Az a szűnyoghálós ajtó elkezdett kinyílni és becsukódni, magától. “Bumm, bumm,” hallatszott az ajtó felől. “Csapp, bumm, bumm.” Gondolkodtam.

Erre ő így szólt, “Bill, nézz oda. Nézz oda.”

Erre azt mondtam, “Igen. Mi ez?”

Azt mondta, “Nem tudom.”

Azt mondtam, “Én sem.”

279 És az ajtó, “bumm-csatt, bumm-csatt,” miközben így csapkozott. Azt gondoltam, “Mi folyik itt? Mi a baj?”

280 Ránéztem újra, *így*. Aztán azt mondtam, “Hagyd el őt, Sátán! Jézus Nevében, gyere ki belőle!”

281 Amikor ezt kimondtam, úgy nézett ki, mintha egy hatalmas denevér, körülbelül *ilyen* hosszú, emelkedett volna ki mögöttem, hosszú szőrrel, ami lelógott a szárnyairól és a lábáról, *így*. Így csinált, “Óóóó.” Egyenesen felém indult, teljes erővel.

282 Azt mondtam, “Ó, Uram Istenem, Jézus Krisztus Vére óvjon meg ettől.”

283 És Wayne felugrott az ágyban, és körülnézett. És itt volt, mint egy nagy árnyék, körözött, odament és lehuppant az ágy mögé. Wayne kiugrott az ágyból a szomszéd szobába, ahogy csak bírt. Szóval mi . . .

284 Hazavittem Nellie-t. Visszajöttem, és nem tudtam . . .

285 Anya bement oda, és megrázta a lepedőket meg minden mást. Nem volt semmi abban az ágyban. Mi volt az? Egy ördög ment ki belőle. Mi történt? Egy pillanatra megállt. Ennyi az egész.

286 Ne állj meg, egyáltalán. Amikor Isten az Igéjét a szívedbe vési, csak fogd azt a Kardot, és kezdj el csapkodni és vágni. Halleluja!

287 “Nincs időm semmi másra várni. Épp most keltem át, még leülni sincs időm.”

288 Azt mondta, “Nos, vedd a botomat, és tedd a gyermekekre. És ha bárki szól hozzád, még csak ne is beszélj vele.”

289 Ha az ördög azt mondja, “Hé, tudod, mit érzel?” akkor ne is szólj hozzá. Csak menj tovább.

290 Az ördög, tudod, az ördög azt mondja, “De tudod mit? Tudod, *Ez és ez*, amikor megkapta a Szentlelket, emlékszel, hogy ő—ő majdnem elvesztette az eszt.” Ne is szólj hozzá. Csak menj tovább. Nem tudsz semmit *Erről és erről*.

291 Ez te vagy és Isten. Így van. Tartsd meg Istent. Ő felkeni a szolgálait. Sietnem kell. Isten felkeni a szolgálait. Értitek?

292 Most, ki kell hagynom néhány jegyzetet, de szeretném ezt mondani. Ezt, figyeljétek most, nagyon.

293 Kisasszony, figyelj most jól.

294 Itt láthatjuk az ördög taktikáját. Hogy tesszük? Most, van itt nálam sok Íráshely, prófétákról meg ilyesmikről, ahol eljött hozzájuk, és különböző emberekhez a Biblián keresztül, és ugyanazt a dolgot tette. Mindig ez a taktikája, hogy megpróbálja rávenni az embereket, hogy ne higgyenek Isten Igéjében. Figyeljétek ide, ti kereszt katonái. Amikor kételkedtek, Isten írott Bibliájának egyetlen Igéjében, fegyvertelenek vagytok.

295 Hiszed ezt, drágám?

296 Fegyvertelen vagy. Megadod magad, te gerinctelen. Vedd fel Isten teljes fegyverzetét. Ámen. Harcban állunk. Amit Isten mondott, az igazság. "Minden ember szava hazugság." Látjátok? De amint... rávesz arra, hogy meghallgass egy dolgot, ez a taktikája, lefegyverez.

297 Hány dolgot kellett Évának meghallgatnia? Egyet. Abban a pillanatban teljesen le volt fegyverezve. Mit tett az ördög? Egyszerűen behatolt az elméjébe, behatolt a lelkébe, és ott megrontotta őt. Igaz ez? Abban a pillanatban megrontotta, amikor lefegyverezték, amikor nem hitt Isten Igéjében. Rendben. Itt láthatjuk a taktikáját.

298 Isten katonái azt a parancsot kapták, hogy "Öltsék fel Isten teljes fegyverzetét." Igaz ez? Most, ha le akarod írni ezt az Igét, az Efézus 6:10-ben és 13-ban található. Látjátok? Egy ideje már olvastuk. Ez volt a írásunk. Rendben. Figyeljük meg. "Öltsétek fel Isten teljes fegyverzetét." Van... Van egy pár perccetek? [Gyülekezet azt mondja, "Ámen."—Szerk.] Térjünk vissza ide egy percre. Nézzük meg, milyen is Isten teljes fegyverzete. Rendben. Kezdjük a 10. versnél. Most figyeljete jól. Keressük meg Isten teljes fegyverzetét. "Végül, testvéreim..." Nos, tudom, hogy túlmegegyek... Én...

299 Most éppen húsz perc van még tizenkettőig, nagyjából. Én—én nem... nem akartam túl sokáig tanítani ma, de én—én, lehet, hogy már csak egy Üzenetem lesz, mielőtt elindulnék a nyári utazásaimra, értitek.

300 És tudod mit? Tudod, miért csinálom ezt? Elmondom. A minap álmodtam valamit. Nem akartam elmondani, de csak a fejemben van. Akár el is mondhatom, miután az Úr megadta nekem a magyarázatot.

301 Azt álmodtam, hogy egy nagy folyón készülök átkelni, hogy missziós munkát végezzek. És most, először is, ott voltam fent a feleségemmel...

302 És hányan ismertétek George Smith-t, hat másodperces Smith itt a városban? George Smith, a fia itt szolgál a rendőrségen. Szegény George, most alkoholistá. De ő volt az egyik legjobb boksoló. Ő volt az, aki edzett engem, mielőtt még a YMCA-ba vagy bárhová ment volna. Ő oktatott minket. És gyors volt, nagyon gyors. Csak váltósúlyú volt, száznegyvenöt font. És ő edzett engem. Ott állt fenn, és felemelte az öklét, *így*, és egyenesen a gyomromba ütött, a falhoz szorított, látjátok, de, és az nem zavart. Egyszerűen csak edzett velem, nem volt más, csak az edzés.

303 És aztán én—én aznap éjjel azt álmodtam, hogy láttam hat másodperces Smith-t. Nos, ez nem egy látomás volt. Ez egy álom volt. És láttam hat másodperces Smith-t, ahogy fiatal srácok szálltak szembe vele, birkózásban. És ő, az az öregember, úgy, ő, azt hiszem... én ötvenkét éves vagyok. Ő úgy ötvennyolc,

hatvan. Egyik fiatal srác sem tudta megérinteni őt, semmilyen módon. Egyszerűen csak csomóba kötötte őket, *így*, levitte a földre, és a kezében tartotta.

304 És azt gondoltam, “Ez furcsa.” Azt hiszem, a feleségem velem volt, és azt mondtam, “Ez furcsa.” Azt mondtam, “Tudod mit, Meda? Ő volt az edzőm.”

Azt mondta, “Én—én emlékszem, hogy meséltél róla.”

305 Azt mondtam, “Igen, uram. A kiváló edzésének köszönhetően tizenöt profi mérkőzést nyertem meg, és otthagytam az—az üzletet; hogy hirdessem az evangéliumot.”

306 Akkor hirtelen megváltozott a helyzet, és elkezdtem átkelni egy—egy vízen. De amikor mentem, egy motorcsónakkal mentem. Odanéztem, és ott ült két testvérem egy kenuban, és készültek velem menni. Azt mondtam, “Ezt nem tehetitek, testvéreim. Aha. Egyedül kell mennem.”

307 Akkor odajött a csónakos, és azt mondta, “Tessék, itt egy csónak,” egy igazi fehér műanyag kenu.

Azt mondtam, “Nem. Aha. Nem ezzel.”

308 Azt mondta, “Nos, *errefelé* fel tudsz vele száguldani, ötven mérföld/órás sebességgel.”

Azt mondtam, “De nekem *arrafelé* kell átmennem.” Látjátok?

“Nos,” mondta, “csatlakozz hozzájuk.”

309 Azt mondtam, “Ők nem hajós emberek. Nem tudnak eleget arról. Ők csak lelkesek. Nem tudják azzal átszelni. Mindketten megfulladnak ott. Egyszerűen nem tudják megcsinálni.”

És azt mondta, “Megbízatsz . . . meg tudsz bízni . . .?”

310 Azt mondtam, “Figyelj, én—én többet tudok a hajókról, mint ők, és nem próbálnám meg azzal átszelni, ami ilyen anyagból van.” Azt mondtam, “Ahhoz motorcsónakra lesz szükség, hogy átkeljünk rajta.” Azt mondtam, “Ennél valami nagyobbra lesz szükség.”

311 És láttam, ahogy körülnéz, az egyik testvérré néz, és azt kérdezi, “Te hajós ember vagy?”

A testvérek azt mondták, “Igen.” Látjátok?

Azt mondtam, “Ez nem igaz.”

312 És a csónakos visszajött. Azt mondta, “Elmondom, mit tegyél.” Azt mondta, “Szeretnek téged. Hisznek neked. De” mondta, “ha megpróbálsz átkelni a motorcsónakkal, megpróbálnak követni azzal a kenuval. Mindketten meghalnak, érted.” Azt mondta, “Nem követhetnek téged.”

És én azt mondtam, “Nos, mit kell tennem?”

313 És ez a csónakos a dokkban azt mondta, “Menj vissza *oda*.” Azt mondta, “Van egyetlen kis tárház ebben az egész országban,

egyetlen kis tárház. És csak halmoz fel bőséges készletet,” mondta, “és itt fognak maradni. Ők—ők itt maradnak, amíg te—amíg te távol vagy. De,” mondta “fel kell halmoznod egy készletet.”

³¹⁴ És mindenféle káposztát, fehérrépát, retket raktam be, és egyebeket, felhalmoztam őket oda, így. Aztán felébredtem.

³¹⁵ Nem tudtam, mi az, de most már tudom. Látjátok, összegyűjtjük a készleteket, testvérek. Ez egy olyan élet, amit egyedül kell végigjárnod.

³¹⁶ Leo, emlékszel az álmodra, amit akkor láttál, amikor először idejöttél? [Leo Mercier testvér azt mondja, “Ámen.”—Szerk.] A piramisról, és azt hitted, feljöhetsz oda. Azt mondtam, “Leo, ide senki sem jut fel. Csak Isten tud ide embert feljuttatni. Minden megmászható fizikai területet megmászta.” Azt mondtam, “Nem jöhetsz ide, Leo. Érted? Menj vissza le. Csak mondd meg az embereknek, hogy ez Istentől van.” Látjátok? Látjátok?

³¹⁷ Ez valami, amire te—te nem támaszkodhatsz, úgy, mint a testvéreimre és a testvérnőkre, és a gyülekezetemre és mindenre, és úgy, mint más gyülekezetek, és testvérek mindenhol.

³¹⁸ Most, nem tudok távol maradni azoktól a gyülekezetektől ott kint. Valaki azt mondja, “Nos, miért mész el ezekkel az emberekkel, ezekkel a Szentháromság-hívókkal, *ezzel, azzal és a többivel*, és az Egység-hívók, és Jézus Neve, és mindezek a többi dolgok ott? Miért keveredsz egyáltalán velük?” Ők az enyémeik. Nem számít, mit tettek, az enyémeik. Ők az én szószékem.

³¹⁹ Amikor Izráel ilyen gonoszságot követett el, hogy Isten végül így szólt Mózeshez, “Válj külön. Egy új—új törzset alapítok veled.”

³²⁰ Mózes az útba vetette magát, és azt mondta, “Mielőtt elvinnéd őket, vigyél el engem.”

³²¹ Nem számít, mit tettek, hozzájuk lettem küldve. Ő Fényt küld, nem azért, hogy ott ragyogjon, ahol már van Fény. Ahol sötétség van, oda tartozik a Fény. És ki kell állnod az emberek mellett. Mellettük kell állnod, függetlenül attól, hogy tévednek.

³²² Izrael annyira helytelen volt, amennyire csak lehet. Annyira helytelen, amíg Isten feladta őket. De Mózes, mindig is azon tűnődtem, hogy ez hogyan lehetséges, de ez a Krisztus Szelleme Mózesben. Értitek?

³²³ Látjátok, mindannyian helytelenek voltunk. Ő mindannyiunkért kiállt, amikor tévedtünk.

³²⁴ Bármennyire is helytelenek, ne zárjuk ki magunkat, és ne határolódjunk el semmitől. Amíg csak meg tudunk nyerni egy lelket, menjünk be “okosan, mint a kígyó, ártalmatlanul, mint a galamb,” értitek, és próbáljunk meg minden lelket megnyerni, akit csak tudunk.

325 Nos, ez az ahogy beszélek ma reggel, ez az Étel elraktározása. Ételt feltárolni, hogy legyen mit ennetek, hogy legyen miből ennetek. Vegyetek fel Ezt kazettára. Üljetek le egy hűvös szobába. Talán, amikor már messze leszek, még mindig emlékezni fogtok rá, hogy ezek a dolgok igazak. Ülj le a szobádba és hallgasd. Értitek? És ez az Étel, felraktározva a raktárban. Nem tudom, merre tart az út, de bárhová is menjen, Ő tudja, hová vezet; én nem, csak követem.

326 Na, mit is mondott itt pontosan? Figyeljétek jól.

Végezetül, testvéreim, legyetek erősek az Úrban és az Ő hatalmának erejében.

... legyetek erősek ... az Ő hatalmának erejében.

Vegyetek fel Isten teljes fegyverzetét, hogy ellenállhassatok az ördög cseleinek.

Mert nem vér és test ellen van nekünk tusakodásunk, ...

Lövdöztetés és késekkel vagdosás, értitek, nem erről van szó.

... hanem a fejedelemségek ellen, a hatalmasságok ellen, ... e világ sötétségének uralkodói ellen, ...

327 "A sötétség urai." Ki uralkodik a világon? Az ördög. Természetesen. Ki miatt történnek ezek a dolgok, ezek az istentelen dolgok, itt a körülöttünk, és ezek a kormányok, és így tovább? Mindez az ördögtől való. A Biblia ezt mondja. Az ördög irányítja az Egyesült Államokat. Az ördög irányítja Németországot. Az ördög irányítja a világ minden nemzetét. Mindjárt rátérek, pár perc múlva, és kiderül, hogy így van-e, vagy sem. Akár ... Minden királyság, amely valaha is létezett és valaha is létezni fog, amíg Isten fel nem állítja a Saját királyságát, az ördög uralma alatt áll.

328 Nem úgy értem, hogy mindenki, aki benne van, az ördög. Vannak istenfélő emberek a—a kormányhivatalokban.

329 Pár nap múlva itt lesz egy, pont itt, hogy mutasson egy képet Arganbright testvérrel, itt, ezen a helyen. Körülbelül öt különböző elnök alatt volt diplomata, Rowe testvér. És ő egy ... Itt lesz, azt hiszem, április második hetében. Neville testvér be fogja jelenteni. És ő egy csodálatos ember.

330 Ha jól emlékszem, azt mondta, hogy nyolc különböző nyelven tud beszélni. De amikor megkapta a Szentlelket, nem volt olyan nyelv, amelyen az Úrral beszélhetett volna, Így hát az Úr adott neki még egyet, mondta, és azzal beszélt Hozzá. Adj neki egy újat, amit még sosem gyakorolt. Rendben.

... a magas helyeken uralkodó gonosz szellemi erők.

Ezért ...

331 Most figyeljétek, katonák, mielőtt elkezdjük az imasort.

... vedd fel... fel a (t-e-l-j-e-s) teljes (nem csak egy része)... Isten teljes fegyverzetét, hogy képes legyél ellenállni a gonosz napon,...

Ez az a nap, amiben élünk.

... és miután mindezt elvégeztük, álljatok meg.

Álljatok...

³³² Ámen. Értitek? Látod, drágám? Amikor már mindent megtettél, hogy felállj, akkor állj fel. Ne mozdulj.

Álljatok tehát meg, derekatokat...

³³³ Figyeljétek ezt. Figyeljétek csak, mi ez. "A derekad." Az a közepső részed, *itt*, látod.

... az igazsággal felövezve,...

³³⁴ Mi az Igazság? Isten Igéje. Így van. "A Te Igéd Igazság." Rendben.

... és az igazságosság mellvértjét viseljétek;

³³⁵ Vagyis, "Tedd, ami helyes." Isten Igéje benned van, és azt teszed, ami helyes. "Az igazságosság mellvértje."

És felsaruzva a lábatokat a békesség evangéliumának készségével;

³³⁶ Menj bárhová, bármerre, bármikor, lábadon az Evangéliummal. Látjátok? És nézzétek:

Mindenekelőtt, mindenek előtt vegyétek fel a hit pajzsát,...

³³⁷ Ez az, ami elhárítja a nyilakat, látjátok, "A hit pajzsa."

... amivel kiolthatjátok a gonoszok minden tüzes nyilát.

És vegyétek fel az üdvösség sisakját,...

³³⁸ Ez a lélek... Az elme—az elme, *itt* bent, a fej; befedi a fejet.

... és a—és a Szellem kardja, amely az Isten igéje:

³³⁹ Hogy fogod ezt a sisakot használni, mire szolgál? Ez egy védelem. Miből készül a sisak? Rézből. A réz nem is edzhető; kemény, keményebb, mint a vas. Egy réz fejdő, (a micsoda?) az üdvösség, ennek a tudása, "És az én gyógyulásom Istentől jön. Az üdvösségem Istentől jön. A tapasztalatom az Ő Igéjével egyezik, nem az gyülekezet elképzelésével; az Igével!" Ámen. Íme, *itt* van. Befedve, védelemmel, az üdvösség, a szabadulás sisakjával. Fogd ezt, aztán menetelj előre. Ó, most, ezt kellene tennünk. A Sátán serege...

³⁴⁰ Most figyeljétek, most, mi... Sietnem kell, de—de ezt le kell szögeznem.

³⁴¹ Sátán serege betegségeket hoz. Ez Sátán, ő egy pusztító. Sátán, Sátán egész királysága, betegség, halál, bánat, kétségbeesés és aggodalom, mind Sátánon miatt.

Isten az Élet, a hit, az öröm, a békesség *itt*. Látjátok?

³⁴² Nos, ez a két hatalmas erő találkozik éppen most. Harcolnak. Itt harcolnak az épületben most is. Nap mint nap harcolnak veled, minden erő.

³⁴³ Sátán, követ téged, az a hatalmas, királyi, papi Góliát, aki megpróbál halálra rémiteni. Így igaz, de Isten. . .

³⁴⁴ Meg vagy erősítve, ámen, az Evangéliummal, az Igazság Igéjével a derekad körül. Dicsőség! Prédikátor, ez az. Az üdvösség sisakja; a hit pajzsa; és a Kard, lengetve Azt a kezeden! “Sátán, jövök, hogy megküzdjünk. Te a tudomány nevében jössz. Te a—a kultúra nevében jössz. A szervezet nevében jössz elem. *Ennek, annak vagy amanak* a nevében jössz elem. De az Úrnak, Izrael Istenének Nevében jövök eléd. Jövök érted. Add fel!” Még maga a halál sem állhat meg. Üss egy lyukat keresztül rajta. Így van.

³⁴⁵ Sátán serege betegségeket hoz, Isten seregének pedig az a megbízása, hogy kiűzze azokat. Ámen. Tessék. Valahányszor a Sátán valamit rád zúdít, Isten serege kiűzi őt. Ámen. Űzzétek ki!

³⁴⁶ Pontosan ezt a módszert használja Isten. Sátán a pusztítás seregét használta fel, hogy hitetlenkedjen Isten Igéjében, és jobb királyságot csináljon, mint amilyen Mihályé volt, de Isten kiűzte őt.

³⁴⁷ Isten módszere az, hogy kiűzze a gonoszt. Legyőzze az érvelést. Legyőzze a babonákat. Legyőzze az aggodalmat. Legyőzze a betegségeket. Legyőzze a bűnt. Ámen. Felette vagytok ennek, feltámadtatok Krisztus Jézusban, Mennyei helyeken ültök, minden ördög a lábatok alatt hever. Ha elkezd bedugni a fejét oda, mit. . .

³⁴⁸ Tudod, halott vagy. Az életed rejtve van. Mi az, hogy *halott*? Halott vagy az érzékeid számára. Halott vagy a lelkiismereted számára. A saját emberi akaratod azt mondaná, “Igen, azt hiszem. . .” Halott az érvelésed számára. Halott vagy mindezeknek. És el vagy temetve Jézus Krisztus Nevében; és feltámadtál Vele. És ahol Ő van, ott vagy te is.

³⁴⁹ Mi történt, amikor az egyik kételkedő bejutott a Mennybe? Isten kirúgta onnan. És mit mondott Ő azoknak a katonáknak, akik Krisztusban vannak nevelve? “Ha egy ördög felbukkan, rúgjátok ki. Űzzétek ki.” Amikor Jézus felkészítette seregét, és elküldte őket a világ minden tájára, “Menjetek el az egész világra, hirdessétek az evangéliumot minden teremtménynek. Aki hisz és megkeresztelkedik, üdvözl; aki nem hisz, elkárhozik. És ezek a jelek követik majd a hívőket, az Én katonáimat. Az Én Nevemben ördögöket űznek; új nyelveken szólnak; ha kígyókat vesznek a kezükbe, vagy halálos italokat

isznak, az nem árt nekik; ha betegekre teszik a kezüket, azok meggyógyulnak.”

Előre, keresztény katonák!
Háborúba menetelve,
Jézus keresztjével
Ami előttük megy.

350 “Vele együtt keresztre feszíttettem, de élek; nem én élek, hanem Ő, aki bennem él.” Az Ige megy előre, Isten levágja, az Ő éles, kétélű Kardjával.

351 Akkor nem csoda, hogy amikor Grant elfoglalta Richmondot, és az a kis déli asszony meglátta Grantet bevonulni, az ihlet beléjött. És azt mondta:

Szemeim látták az Úr eljövetelének dicsőségét;
Kitapossa a szőlőt, ahol a szőlő haraggal van
tele;
Végzetes villámot sújtott le rettenetes, gyors
Kardjával;
A csapatai tovább menetelnek.

352 Ámen. Hogyan foglalta el Grant Richmondot? Egyszerűen csak odament. Ámen. Így foglalta el Richmondot.

353 Így győzik le Isten katonái a bűnt, a betegséget; odajönnek hozzá. Ámen. Így győzik le a kétségeiket, a félelmeiket és egyebeket. Amikor valami felkelkedik, levágják. “Menjetek az útból!” Ó, jaj! Ez az. Isten elűzte őket, ahogyan a Mennyben is tette. A mi nagy főkapitányunk megmutatta, hogyan kell csinálni. Ámen.

354 Roy Roberson és Funk testvér, sokan közületek, régi veteránok, tudjátok, milyen egy igazi kapitány.

355 Egyszer . . . ez a kis Jeffersonville-i tűzoltóság itt lent. Pfau háza kigyulladt. És itt állt lent a Jeffersonville-i tűzoltóság, és a kapitány körbejárta a környéket, és azt mondta, “Önts *ide* egy kis vizet.” “Psz-pzs-pzs-pzs” mint egy kis locsolótömlő. Itt jönnek a Clarksville-ek, “Fröccselj *ide* egy kis vizet.” “Psz-psz-psz.” Pfau épülete leégett.

356 Hívták Louisville-t. Itt jönnek a kiképzett emberek. Ó, hogy zengtek azok a szirénák!

357 És itt vannak a főkapitányok, ezeknek a tűzoltóságoknak, mondják, “Önts egy kis vizet *ide* felülre. Önts egy kis vizet *ide* alulra.” Képzetlen emberek.

358 Testvér, amint leállt a motor, ki volt a létra tetején? A kapitány. Amikor a létra felment, ő is ment vele. Amikor az ablakot betörte, még nem is ért oda. Megragadta a fejszáját, átdobta az ablakon, és így szólt, “Gyerünk, fiúk.” És eloltották a tüzet egy pár perc alatt. Egy kapitány!

359 Ez nem egy kapitány, aki azt mondja, “Fröccsents *ide* egy kis vizet. Próbáld meg *itt* egy kicsit.”

360 De “Gyerünk, fiúk!” Ámen. Ő mutatta az utat. Megmutatta, hogyan kell csinálni.

361 Azt gondoltam, “A jól képzett tűzoltóság néhány perc alatt eloltotta a tüzet.” Miért? Volt ott egy kapitány, aki tudta, mit csinál.

362 Testvérem, beszélj a teológiádról, amennyit csak akarsz. Az ember alkotta felekezeteid, a szervezeteid: Játsszodozol velük.

Van egy főkapitányom, aki megmondta, hogyan kell csinálni.

Azt mondom “Hát, ha érzem a szagát, ha érzem.” Ó, micsoda ostobaság!

363 Így mondta a Főkapitány, ahogy ezt csinálni, Lukács evangéliumának 4. fejezetében. Nincs időm elolvasni. Olvassátok el magatok. Rendszerben. Lukács 4. fejezet, az 1. versnél kezdődik.

364 Soha nem mondta azt, hogy “Most elmondom. Menj *ide*, és építs egy nagyszerű szervezetet. Vannak presbiterek és diakónusok, vagyis vannak bíborosok és püspökök, és tedd *ezt*.” Ezt soha nem mondta.

365 Amikor a Sátán találkozott vele, azt mondta, “Most már éhes vagy. Változtasd ezeket a köveket kenyérré.”

Azt mondta, “Meg van írva . . .”

366 Azt mondta, “Itt fent, felviszünk téged ide, és mutatunk neked valamit.”

“De meg van írva . . .”

“Megteszem *ezt*, ha Te megteszed.”

“Meg van írva . . .”

367 Így mondta a főkapitány, hogy így kell csinálni. Hogyan kell ezt csinálni, testvérnő? “Meg van írva, ‘Ha kezüket teszik a betegekre, azok meggyógyulnak.’” “Meg van írva, ‘Az Én Nevemben ördögöket űznek.’” Ámen. Mi az? “Meg van írva!” Ez a Kapitány parancsa. “Meg van írva, ‘Aki hallja az Én Beszédeimet, és hisz Abban, aki elküldött Engem, annak Örök Élete van.’ Meg van írva! Meg van írva! Meg van írva!” Ez a—ez a parancs. Ez a katona. Ez az út. Ez az a tűzérés, amivel felfelé haladunk.

368 Mit tett? Egyenesen odament, egy Góliát elé. Megmutatta . . . Hogyan mutatta meg Dávid a seregnek, hogyan kell ezt csinálni? Hogyan mutatta meg Dávid Izraelnek, hogyan kell ezt csinálni? *Dávid* név jelentése, “szeretett, megmentő”. Értitek? Hogyan csinálta ezt Dávid? Azt mondta, “Így kell ezt csinálni. Bízz az Úr Igéjében.”

369 És Góliát kijött oda, és azt mondta, “Tudod mit? Felkaplak a lándzsa végére, és megetetlek a madarakkal.”

370 Azt mondta, “Te szervezetként jössz elé. Modern tudósként jössz elé. A kezében a hatalmas, 3 méteres kardoddal. Te egy rézsisakkal és egy olyan pajzzsal állsz ellenem, amit még a földről sem tudnék felemelni. Képzett harcosként jössz elé. Filozófus doktori fokozattal, LLD-vel és dupla LD-vel. Mindezekkel a dolgokkal jössz elé. De én az Úrnak, Izrael Istenének Nevében jövök, és ma levágom a fejedet a vállaidról.” Ámen. Az a kis bolha ott jött az óriás ellen, de tudta, hol áll.

Izrael, csak remegett ott hátul, “Ó, szegény kis fickó.”

Góliát így szólt, “Majd én megmutatom, mit fogok tenni.” És itt jött.

371 Neki volt h-i-t-e benne, látjátok, J-é-z-u-s, öt szikla, öt kő. Egy kis kő ott bent, amivel elkezd. Ahogy így körbeforgatta, a Szentlélek megragadta a követ, és elrepült vele. Goliath a földre került. Így kell csinálni.

372 Így mondta Jézus, ez az, amit mondott. “Nos, ha ti, testvéreim, akik a terepre mentek, ha tudni akarod, hogyan győzd le ezeket az ördögöket, megmutatom, hogyan kell csinálni.”

373 Sátán azt mondta, “Majd szembeszállok veled.” Góliát, “Majd megmutatom neked, mit tudok tenni. Éhes vagy. Ha Te vagy az Isten Fia, kihívlak. Te azt mondog, hogy Te vagy az Isten Fia, kihívlak. Ha Isten Fia vagy, változtasd ezeket a köveket kenyérré. Egyél; éhes vagy. Ha pedig Isten Fia vagy, van hatalmad rá.”

374 Azt mondta, “De meg van írva, ‘Nemcsak kenyérrel él az ember.’” Ó, így csinálta a Főkapitány.

Felvitték Őt a templom ormára. Azt mondta, “Ha leugrasz,” mondta, “Te tudod, hogy az is meg van írva . . .”

375 Azt mondta, “Igen.” Azt mondta, “Megint csak meg van írva, ‘Ne kísérsd az Urat, a te Istenedet.’” Látjátok, hogyan nevezte Magát? “Az Úr, a te Istened.” Aha. “‘Ne kísérsd az Urat, a te Istenedet,’ meg van írva, ismét, így.” Értitek? Ó, jaj!

376 Mit tett Ő? Legyőzte őt Isten Igéjével. Az ördög taktikája az, hogy rávegyen arra, hogy ne higgy Isten Igéjében. És a főkapitány azt mondta, “Vedd Isten Igéjét, és tedd meg. Az Én Nevemben ördögöket űznek.”

377 Ó, Sátán, az ő főparancsnokuk, ó, igen, tudjátok, néhány felekezet megpróbálja elhitetni veled, hogy villás patája és hasított farka van, és az ilyenek. Ne hidd el. Ő nem olyan. Nem, uram, testvér. Ő egy ravasz alak. Ne hidd el, hogy ő ilyen. Csak azért csinálják, hogy elriasszanak. Az nem az ördög. Az ördögnek eleve nincs patája; ezt nagyon kétlem. Ő csak egy szellem. Az ördög az egy szellem. Nincsenek villás patái meg ilyesmik, ahogy megpróbálsz elképzelni. Nem, nem.

³⁷⁸ De ő bölcs. Testvérem, ő egy igazán bölcs ember, kiválóan művelt, mindig is az volt, ami a világi bölcsességet illeti. Ő, igen. Gyönyörű. Világi bölcsességgel szervezte meg seregét, mígnem, testvér, meg ne próbáld—próbálj beleszólni. Jobb, ha tudod, miről beszélsz, amikor találkozol egy ilyen fickóval, aki azt mondja, “A csodák napjai elmúltak.” Nem, nincs—nincs hasított patája. Ő, ő, ő—ő—ő frissen végzett a szemináriumban. Ő csiszolt, testvér. Úgy értem, okos, doktor, jogi doktor, QUST és minden más. Látjátok? Minden ott van annyira okos, amennyire csak lehet. Bölcs, persze, ő egy kígyó, a legravaszabb mind közül. A haja hátra van simítva, testvér, és úgy értem fel van öltözve, a kabátján pedig egy ránc sincs. Okos, pont olyan bölcs és ravasz, amennyire csak lehet. Így van.

³⁷⁹ Ne szórakozz vele, hacsak nem tudod, miről beszélsz. Így van. Ó, de ismerjük a régi—a régi taktikáit. Tudjuk, mit próbál tenni: rávenni minket, hogy ne higgyünk Isten Igéjében.

³⁸⁰ És nincsenek villás patái. Nem, nem, nem. Most pedig kiderül, hogy ha nincs villás patája, akkor biztosan valami más lesz. Ravasz ember. Bölcs, művelt, szervezett. Testvér, így van a serege is.

³⁸¹ Nézzétek, egyszer, ott Svájcban. Egyszerűen nem találok helyet, ahol megállhatnék, emberek. Van egy—egy... Svájcban megjelent ez a német hadsereg, és—az idegenek is behatoltak. Hát, az olyan volt, mint egy téglafal; minden katona képzett, minden lándzsát előretartottak *így*, nyolc vagy tíz lábnyra előre. És jöttek a szegény kis svájciakhoz, mijük volt? Fegyvereik a—a sarlók pengéje, botok és kövek voltak, és ott álltak. Feltartóztatták őket. Közvetlenül a dombon túloldalon voltak az otthonaik. Itt a svájci hadsereg kiment, hogy szembeszálljon velük. Ők nem tettek ellenük semmit. Egyszerűen csak bejöttek, és elvették a földjüket.

³⁸² Mit tett ez a gyerek, még csak egy gyerek? A Sátán, ő az, elvenné az életét, ha tehetné. Bizonyára. Itt van; idő előtt. Látjátok?

³⁸³ A svájciak nem csináltak semmit. Jó emberek voltak. Megpróbálták megvédeni otthonaikat, és ott álltak, hogy védekezzenek. Egy idő után jött valaki, Arnold von Winkelried néven. Itt jött ez a sereg. Mindannyian körülvették őket. Azt mondták, “Mit tehetünk?”

³⁸⁴ Mindenhol csak tengernyi jól képzett ember. Így csinálja Sátán. Jól képzettek, lándzsájuk egyenesen előre szegeződik, minden ember lépésben: egy, kettő; egy, kettő; csak közeledik ehhez a kis sereghez. Csak—csak tovább kellett menniük, ennyi volt az egész, és mindet, mindegyiket csak fel kellett szúrni a kardra. A lándzsák átszúrják őket. Ez véget vetett volna a svájci hadseregnek. Ennyi lett volna minden. A domb túloldalán voltak az otthonaik és szeretteik. Asszonyaikat meggyalázták és

megerőszkolták volna, fiatal lányait és gyermekeiket pedig megölték volna, és a házakat leégették volna, minden ilyesmi, az élelmiszert elvitték volna, a szarvasmarhákat és a többit is. Ott voltak.

³⁸⁵ Mi történt? Ihlet jött egy Arnold von Winkelried nevű személyhez. Azt mondta, “Svájci férfiak, ma meghalok Svájcért.” Ámen. “Ma meghalok Svájcért.”

Azt kérdezték, “Mit fogsz tenni?”

³⁸⁶ Azt mondta, “Csak kövessetek engem, és harcoljatok mindennel amitek van.” Ott állt; ledobta a lándzsáját, azt a kis botot, ami a kezében volt, *így*. És felkiáltott, felemelt kézzel, *így*, és feléjük rohant, azt kiáltva, “Utat a szabadságnak!” Futott, ahogy csak bírta, egyenesen a seregbe. És ahogy ezt tette, megragadott minden lándzsát, amit csak tudott, és egyenesen a mellkasába húzta őket *így*, majd meghalt.

³⁸⁷ Mielőtt elment, megmondta nekik. Azt mondta, “Ott van egy kis ház, egy feleség és néhány gyerek, akiket itt hagyok, egy kis ház, amit épp most vettem.” És azt mondta, “Én—én szeretem őket, de ma meghalok Svájcért. Ő odaadta az én. . .” Azt mondta, “Az életemet adom a nemzet megmentéséért.” És ez egy hős volt. Azóta nem volt háborújuk. Ezzel véget is vetett neki.

³⁸⁸ Megfutamította azt a sereget, azzal a hősiességgel, amit *így* bemutatott, amíg már nem volt. . . A—a hadsereg annyira összezavarodott. A svájciak köveket gurítottak rájuk, és kiűzték őket az országból; azóta sem tértek vissza. Ez már több száz évvel ezelőtt történt. Látjátok? Miért? Az egy nagyszerű tett volt.

³⁸⁹ De, ó, testvér, egy napon, amikor a tudatlanság, a babonák, a kétségek, a idegesség és a félelmek, Isten népét sarokba szorították, volt Valaki, akit Jézus Krisztusnak hívtak: “Ma meghalok a népért.” Így van.

³⁹⁰ Mit mondott a seregének? “Kövessetek engem, és harcoljatok mindennel amitek van. Ha van egy ütőd, harcolj az ütővel. Ne félj. Ha van egy botod, harcolj bottal. Van egy követ, harcolj a kővel, bármi van.”

³⁹¹ Ezt mondta ma a Főkapitányunk. “Elfogadtam Isten Igéjét, és legyőztem az ördögöt és hatalmát.” Csíkokra vágdalta, ámen, ezzel az Igével. Most, bármi is van, ha csak egy Igéd van, “Az Úr, a te Istened, a te gyógyítód,” vágd szét őt. Kövessétek. Ámen. Kövessétek a kapitányunkat. Igen, uram. Darabokra vágta.

³⁹² Sátán, a nagy, gyönyörű királyságaival, és még több szépséggel, és mindennel, ami a mai napon aktuális. Nekünk ehhez semmi közünk. Így van. Ő még mindig a legravaszabb az összes mezei vad közül. Igen, uram. Jézus azt mondta, hogy e világ gyermekei bölcsebbek az Isten Országának gyermekeinél.

³⁹³ Most pedig, ez a két nagy konfliktus. Mi. . . muszáj. . . be kell zárunk. Ez a két nagy konfliktus találkozik, épp most.

Most jött el az óra, mikor betegség és dolgok sújtották a világot, amíg az orvostudomány is tanácstalan, és mindenki tanácstalan. Nincs semmi, és—és mi csak . . . És a hadsereget, Isten kis seregét, sarokba szorítják, és minden. Testvér, itt az ideje egy újabb Arnold von Winkelriednek. Itt az ideje, hogy Isten egy újabb embere előlépjön. Itt az ideje, hogy megjelenjen egy Illés. Itt az ideje, hogy valami történjen.

³⁹⁴ Isten serege, zárjátok be az elméteket. Ne állj meg egy percre sem, hogy azon gondolkodj, mit kínálhat neked az ördög az érzékszerveiden keresztül. De ne feledjétek, Isten Igéje soha sem bukhat el.

³⁹⁵ Ez a két hatalmas hadsereg! Amikor az ellenség árvízként tör ránk, ahogyan ma is történik, mit mondott Isten, hogy tenni fog? “Isten Szelleme gátat emel ellene.” Te is közéjük tartozol? Igen, uram.

³⁹⁶ Azt tanuljuk a Jakab 4:7-ben, nincs időm elolvasni, Jakab 4:7, hogy, “Álljatok ellen az ördögnek, és,” ő nem csak úgy el fog sétálni, hanem “el fog futni.” “Álljatok ellene az ördögnek.” Hogyan állsz ellen az ördögnek? Ugyanúgy, ahogy a Főkapitányunk mondta nekünk. Fogadd Isten Igéjét. Így állhatsz ellen az ördögnek, Isten Igéje által. A Főkapitány elmondta nekünk, hogyan kell csinálni. Rendben.

³⁹⁷ Végezetül pedig ezt szeretném mondani. Az a vén ördög, most gondoljátok, hogy arcátlan. Gondolod, hogy megtámadna egy gyereket? Ő bármit megtámad. Még Jézus Krisztust is megtámadta. Három vad támadással támadta meg. Tudátok ezt? Sátán nem csak egyszer támadott. Megtámad egy betegséggel, aztán visszajön és megtámad, és elmondja neked, “A csodák napjai elmúltak. Nem gyógyultál meg. Nincs semmi az Ebben.” Tudátok, hogy ez így van?

³⁹⁸ Háromszor támadta meg Jézust. Három vad támadást mért Jézusra, az ő hitetlenségével, Isten Igéjében. Jézus volt az Ige. Persze, ő nem hitte el. “Ha Te vagy . . . Ha Te vagy . . .” Itt jön, vad támadásokkal, mint néha az ellenség ma. Itt jönnek, és azt mondják, “Ha Te vagy az Isten Fia, mutass nekem egy csodát. Hadd lássam, ahogy megtörténik.” Testvér, három vad támadást intézett, “Ha Te . . . Ha Te vagy . . .”

³⁹⁹ Nos, mit tett Jézus? Jézus volt Isten Igéje. Ő volt az Ige. Az Igét támadta. Dicsőség! Én—én csak . . . én csak jól érzem magam, hogy most prédikálhatok, őszintén mondom. Így van. Jézus az Ige. “Kezdetben volt az Ige, és az Ige Istennél volt, és az Ige Isten volt. És az Ige közöttünk lakozott, testté lett, és közöttünk lakozott . . .” Jézus volt az Ige. Mit tett Ő? Darabokra vágta. Ó, jaj! Befejezem. Mit tett Jézus? Ő volt az Ige. Tehát az Igével megállította Sátánt vad támadásában. Úgy repült oda, mint egy csapat ejtő-, rohamosztagos, vagy valami hasonló, rárepült Jézusra, az Igére, így. És Jézus fogta az Igét, és darabokra

vagdalta őt. Halleluja! Persze, darabokra szabdalta, az Igével legyőzte.

⁴⁰⁰ Látjátok a támadását? FigyeljeteK, hallgassatok jól, ez a vége. Mi a támadása? Nem hinni Isten Igéjének, ez a támadása. Látjátok, a legnagyobb csatát amit valaha vívtak? Csak két erő van: Sátán és Isten. És mi a Sátán fegyvere ellened? Az, hogy megpróbál rávenni, hogy ne higgy a Fegyveredben. Ő lefegyverez téged. Csak—csak hallgassunk most nagyon csendben. FigyeljeteK. Ha el tudja hitetni veled, hogy a Fegyvered egyenértékű, ha elhiteti veled, hogy a Fegyvered nem elég erős, akkor lefegyverzett.

⁴⁰¹ Ó, Neville testvér, remélem, soha nem fogjuk ezt elhinni.

⁴⁰² Nézd, lefegyverzett, amikor rávett, hogy ne higgy a Fegyveredben. Amikor Azt leteszed, azzal véget ér a harc, véged van. Tartsd azt a Fegyvert, ne tedd le. Látjuk a hitetlenségét. Hadd...

Még valamit szeretnék mondani most, egy perc múlva.

⁴⁰³ Oroszország. Ezt a jelen lévő veteránok és a többiek, valamint ti, Biblia-tanulmányozók számára szeretném elmondani. Mit kiáltozol és ordítasz Oroszország miatt? Ha! Nem hallottad, hogy azt mondom, építs bunkert, ugye? Miért foglalkozol ennyit Oroszországgal? Oroszország semmi. Nem fognak megnyerni egyetlen háborút sem. Nem fogják meghódítani a világot. A kommunizmus sem fogja meghódítani a világot. Mi a baj az emberekkel? Isten Igéje kudarcot vallhat?

⁴⁰⁴ FigyeljeteK, ezt most a szalagon van, és a világhoz szólok, vagy ahová ezek a felvételek eljutnak. És nektek, akik itt vagytok, bármi is történjen velem, higgyetek ebben.

⁴⁰⁵ Oroszország, a kommunizmus, semmit sem győz le. Isten Igéje nem vallhat kudarcot. A rómanizmus fogja leigázni a világot.

⁴⁰⁶ Vegyük Dániel látomását. Ez Isten Igéje. “Te, ó Dániel...” “Te, ó Nebukadneccar király, ez az aranyfej” Babilon. “Más királyság következik utánad, amely ezüsthől való,” értitek, amely a Méd-Perzsa Birodalom volt. Egy másik Görögország volt, Nagy Sándor. Ezt követően jött Róma. És a kommunizmusról egy szót sem ejtettek. Róma hódította meg a világot.

⁴⁰⁷ Jézus Krisztus a Római Birodalomban született, és amikor először ide jött, a Római Birodalom üldözte. És a második Eljövetelek, ami most jön, Üzenetét üldözik a római felekezetek, amely mindannyiuk anyja. És amikor Ő visszatér, visszatér, hogy eltörölje a római királyságot, ahogy a zsidók mindig is arra vártak, hogy eljöjjön és eltörölje a római királyságot.

408 A katolikus hierarchia a világ összes felekezetével együtt most egy szervezetté egyesül, az egyházak szövetsége, amelyek összeszervezik magukat. Ez nem Oroszország. Hanem Róma. ÍGY SZÓL AZ ÚR. Igen. Mutass nekem egy Igeverset, ahol a kommunizmus, vagy bármi más fog uralkodni Róma mellett.

409 A Méd-Perzsa birodalom követte Nabukodonozort? Persze. Görögország követte őket? Igen. Róma átvette az irányítást onnan? Tíz oszmán hatalomra esett szét, ahogy ahogy most van?

410 Vajon *Eisenhower*, ami “vasat” jelent, *Hruscsov* pedig “agyagot,” nem itt tartották a találkozójukat? *Hruscsov* pedig levette a cipőjét, [Branham testvér kopog a szószéken—Szerk.] hogy ez egyértelmű és nyílt dolog legyen, ütüzte az asztalt, *így*, hogy megmutassa az embereknek. [Branham testvér kopog a szószéken.]

411 Hát, mi van manapság az emberekkel? Hová tűnt a hit? Miért nem hiszed, hogy Isten Igéje az Igazság? És az a dolog nincs *Itt*. Mi a baj a mai prédikátorokkal? “Kommunizmus!” Minden prédikátor itt kint próbál harcolni a kommunizmus ellen. Kommunizmus, semmi!

412 Az a dolog, amit az ördög az orrod előtt lóbál, és te nem is tudsz róla; ez római katolicizmus, felekezetiesség. Róma pedig a felekezetek anyja. A Biblia azt mondja, “Parázna volt, és a lányai szajhák voltak,” Isten ellen, az Ő Igéje ellen.

413 Katonák, vegyétek fel az Igét. Irgalom Angyalai, maradjatok az Igével. Egy napon én elmúlok, de ez az Ige nem múlhat el. És ti, fiatalabbak, ha ez nem történik meg az én generációmban, majd meglátjátok. Az a dolog ott van.

414 Hallottad a híreket ma reggel? Mrs. Kennedy odament, találkozott a pápával, és mit mondott a pápa? Értitek, a világ összes vallása! Ó! Nos, talán jövő vasárnap egy kicsit többet beszélünk ebből.

415 Nézd, ne aggódj Oroszország miatt. Oroszország egy kis kavics a tengerparton. Ne aggódj a kommunizmus miatt. Figyeld a katolicizmust, amikor egyesül az egyházakkal. A Szentírásban semmi nincs arról, hogy a kommunizmus uralná a világot.

416 És én az Igét követem, függetlenül attól, hogy más mit követ. Az Igében hiszek. A római katolikus hit hódítja meg a világot. A római katolikus hit pedig a szervezetek anyja. Soha nem volt szervezet Rómáig, és mindegyik onnan származik. És a Biblia azt mondja, “Szajhák anyja volt.” Megint fél napot eltölthetnék ezzel, de azt hiszem, jobb, ha továbblépek.

417 Amikor az ellenség megtámad minket, akkor, “Ó, mondom nektek, csatlakoznotok kellene a mi...” Mit fogsz tenni, meghátrálsz, kompromisszumot kötsz? Nem egy igazi katona, nem fog. Nem, uralom.

418 Akkor mit tegyünk? Az elme, “Az az elme, amely Krisztusban volt...” Ezt mondja a Biblia? “Az az elme, amely Krisztusban volt, legyen bennetek.” Milyen elméje volt Neki? Maradj az Igénél. Így van. Maradjatok az Igénél, az Atya Igéjénél, és győzzétek le az ellenséget minden alkalommal. Amikor az ellenség támad, és azt próbálja mondani, hogy *ezt meg azt* kell tenned, mit fogsz tenni? Maradj az Igénél. Így van.

419 Mit kell akkor tenned? Vedd az Igét. Mi az Ige? A Biblia ezt mondja itt. Épp most olvastuk. Mert a Szellem, az Istené, az Ige. Értitek? Nézzétek ezt. “És vegyétek fel az üdvösség sisakját, és a Kardot, a Szellem Kardját.” A Szellem Kardját! Mi az? Az a Szellem, amely az elmédn keresztül jön beléd, és ennek a Szellemnek a Kardja, Isten Igéje.

420 Mivel harcol az a Szellem? Mivel harcol a Szentlélek? Érzésekkel? Érzelmekkel? Az Ige; a szív! Hú! Dicsőség! Mivel harcol Ez? Érzelmekkel? Igével! Igével! Mondjuk ki, Igével! Igével! Isten Igéjével harcol a Szellem.

421 Isten Szelleme odalép az ördöghöz, és így szól, “Meg van írva!” Ámen! “Meg van írva!” És az ördög enged.

422 Mit tegyünk? Fogjuk a Kardot, ami Isten Igéje, húzd ki (mivel?) a hit kezével, a hit erős kezével, a kétélű Kard. A Biblia a Zsidókhhoz írt levél 4. fejezetében ezt mondja, “Ez—ez egy kétélű Kard,” odafelé és visszafelé is vág.

423 Testvér, mit tesz? Vedd az Igét. Vedd a Szellemet, engedd, hogy a Szellem a szívedbe jöjjön. Nyisd meg az elméd, mondd, “A Te Igéd igaz.” Most tedd ezt, testvérnő. “A Te Igéd igazság.”

424 “Uram, nem fogok odafigyelni arra, hogy hogyan érzem magam, sem arra, amit mások vagy én magam mondok. Megállok, minden folyosót kitisztítok, minden zavarodottság, minden kétség és minden hitetlenség, amim csak van. Minden érzés, amit valaha éreztem, minden betegség, amim valaha volt, és minden más, ami valaha volt az életemben, mindet kiürítek magamból. Ezt az egészet elkerülöm. Egyenesen a szellememhez fordulok. Ó, Uram, szállj le hozzám. Azt mondtad, szabad erkölcsi akaratot adtál nekem.”

“Te, a fiam vagy.”

425 “Rendben van, megnyitom a szívemet és az elmémet. Gyere be, Úr Jézus.”

426 És ragadd meg a Hitet, a Szellem Kardját, ÍGY SZÓL AZ ÚR. Kiáltsd, “Halleluja!” Ámen. Azután vágj le minden ellenséget magad előtt. Ámen. Itt van. Vágj le minden ellenséget. Ha egy—egy vén, ijesztgető szellem, ami miatt úgy érzed . . . Vágd el azt a dolgot az Úr Igéjével.

De az erőnk az, hogy “az Úr öröme az én erőm.”

427 “Tűnj el tőlem.” Paff! Levágyod az Igével. Legyen az démon, legyen az ellenség, legyen az rosszullét, legyen az betegség, bármi

is legyen az, vedd azt az Igét és vágd le a Karddal. És ha az első alkalommal megütöd, és úgy tűnik, nem mozdul, akkor üsd meg újra, üsd meg újra, üsd meg újra. És üsd, amíg lyukat nem vágysz rajta, mint egy kiscsirke, ami kitöri magát; vagy egy sas, amik ti vagytok. Törd át magad a betegség régi burkán. Vágd ki magad, és mondd, "Halleluja! Hol van a következő?" Ámen. Ez a harc. Ez a katona. Ez a kereszt katonája. Igen, uram. Verjük le minden ellenséget.

428 Miért? Miért? Hiszen mi Ábrahám előre elrendelt, királyi Magja vagyunk. Amikor Ábrahám elutasított mindent, ami ellentétes volt Isten Igéjével, átvágott minden akadályon, ami elé került. Azt mondták, "A feleséged túl öreg." Ő pedig egyszerűen levágta az akadályt az útból. Az ördög azt mondta, "Ezt nem teheted. Azt nem teheted." Ábrahám levágta az útból. Addig ütötte, ütötte, míg át nem vágta magát.

"Merre tovább, Uram?"

429 "Hozd fel *ide* a sátradat." Felment, és ott oltárt épített Neki.

430 Felment oda, és a Sátán jött, és azt mondta, "Nos, megmondom neked, ez nem a megfelelő hely."

"Itt maradok. Tűnj el a területemről." Azt mondta, "Halleluja!"

431 Lót azt mondta, "Jobb, ha lejössz ide. Jól érezzük magunkat itt lent. Mindannyiunknak megvan a szervezete itt lent. Hiszen a feleségem az irodalmi társaság és minden más vezetője a városban. Mondom neked, le kellene jönnöd ide."

Sára azt mondta, "Ábrahám. . ."

432 "Fogd be a szád, Sára." Halleluja! "Állj ide. Ide helyezett engem Isten. Én itt állok."

433 Ide helyezett engem Isten:

Dicsőség Jézus Nevének hatalmának!

Hadd boruljanak le az angyalok;

Hozd elő a királyi diadémot,

És koronázzátok Őt mindenek Urává.

Krisztuson, a szilárd Kősziklán állok;

Minden más talaj süllyedő homok,

Minden más talaj süllyedő homok.

434 Még maga a halál is, és minden más, csak süllyedő homok. Krisztuson, a szilárd Sziklán állok.

435 "Ábrahám királyi Magva." A királyi Mag! Hiszen Anglia legválogatottabb hadserege az angol királyoké, királyi vér, minden. És Krisztus királyi Magva a Szentlélekkel betöltött Gyülekezet, amely betöltekezett Szentlélekkel. Micsoda? Királyi Mag, ígéret által, nem érzések által. De Isten ígéretére által, Isten Igéje által kiállnak, és utat törnek maguknak, miközben azt kiáltják, "Halleluja!"

Még a halál is odajön, és azt mondja, “A nyakadon van.”

⁴³⁶ Mondd, “Adj utat, Jordán. Átkelek.” Vágj utat magadnak egyenesen az ígélet Földjére. Ámen.

⁴³⁷ Mi történik, ha véget ér a csata? Most már biztosan bezárom. Amikor véget ér a csata, és a szentek hazavonulnak, szeretnék kérdezni tőled valamit, mi történt?

⁴³⁸ Mi történt, amikor Hitler bevonult Franciaországba? Azt mondták, egy ideig még az eget sem lehetett látni, a repülőgépek miatt. A német katonai menetelés. [Branham testvér utánozza a katonai menetelést—Szerk.] Látod, ott álltak, elhaladtak, és a győzelmet ünnepelték.

⁴³⁹ Amikor Sztálin megérkezett Oroszországba, mérföldekre lemaradva, minden tank csak egy kicsit lemaradva a másiktól, addig bombázták Berlint, amíg semmi sem maradt belőle. Ennyi az egész. És amikor elmentek, és ezek a német . . . Ezek az orosz katonák ünnepelve, és azzal a vicces kis dologgal mentek be, amit szoktak csinálni. Láttam egy képen, egyszer Londonban, ahogy bejöttek, a tényleges kép, ahol, ami történt, bejöttek, ünnepeltek. Ó, jaj!

⁴⁴⁰ Amikor meghallottuk, hogy vége a háborúnak, kiáltottunk, sípokat fújtunk. Amikor a hősök visszatértek, találkoztunk velük odafent. Kiáltoztak. Üvöltöttek. Volt egy unokatestvérem, aki ott volt, azt mondta, amikor visszajött, az összes régi . . . A veteránok, akiket annyira megsebesítettek, hogy nem tudtak kikelni az ágyból, így aztán egyszerűen felgurították őket a hajó tetejére, amikor megérkeztek, hogy lássák a Szabadság-szobrot állva. Azt mondta, “Azok a hatalmas férfiak, akik ott álltak, csak sírtak, aztán *így* egyszerűen összeesnek, amikor meglátták a Szabadság-szobrot.” Négy éve távol voltak az otthonuktól, harcoltak, sokkot kapok a csatától, és minden mást is átéltek. De tudták, hogy ott van a feleségük, a kedvesük, az anyjuk, az apjuk, a gyerekeik és mindaz, akiket szerettek, közvetlenül a Szabadság-szobor mögött volt. Azt jelképezte, amiért harcoltak. Ó, megszólaltak a sípok, és New York sikolyban tört ki, ennyi az egész, amikor a hőseik bevonultak. Ez csak egy apróság lesz.

⁴⁴¹ Egyszer, amikor Caesar egy nagy csata után, azt mondta, “Azt akarom, hogy a leghíresebb harcosom mellettem lovagoljon ezen a egyszerű ünnepségen, amelyen az ellenség felett aratott győzelmünket ünnepeljük.” És a tisztek mind megigazították fejdíszüket és kifényesítették pajzsukat, és úgy vonultak el, tudjátok, mint—mint az igazi katonák. Egy idő után arra járt egy kis, öreg ember, vágással az arcán. Hű! Csak úgy felpillantott, aztán továbbment, *így*. Caesar így szólt, “Várj egy percet. Várj egy percet. Te,” aki még csak nem is úgy volt öltözve, mint egy—egy tiszt, azt mondta, “gyere ide.” Azt mondta, “Hol szerezted ezeket a hegeket?”

Azt mondta, “Kint a csatatéren.”

442 Azt mondta, “Mássz fel ide. Te vagy az az ember, akit magam mellé akarok ültetni.” Miért? Megmutatta, hogy ő csatában volt.

443 Ó, Istenem, irgalmazz annak az embernek, aki megvágja a kezét egy szardíniakonzervvel, és elismerést kap érte. Szeretnék harci sebeket magamon. Ahogy Pál mondta, “Testemben hordozom Jézus Krisztus sebeit.” Ezért akarok a mezőn harcolni.

444 Egy nap, amikor eljön a mi nagy Főkapitányunk, Aki felfegyverzett minket, Aki megadja nekünk Isten páncélját, a Szentlélek, megadja nekünk az Ő Igéjét, amellyel harcolhatunk, és kiállhatunk oda; amikor a mi nagyszerű Főkapitányunk lovon érkezik, fel akarok szállni a szekérre, és vele együtt Hazautazni, így van? Aztán amikor a kis öreg feleségemet karomba veszem, körülnézek, és meglátom a testvéreimet és a feleségeiket, és gyermekeiket, amikor elindulunk lefelé Isten paradicsomába, és az Angyalok himnuszokkal töltik meg a levegőt, így fent, igazi ünneplés!

445 És amikor véget ér a csata, mi fogjuk viselni a koronát. Ó, jaj! Ó, a kereszt katonái, ma reggel nyújtásotok ki ide a hit karját, és ragadjátok meg ezt a Fegyvert.

446 Na, mit szólna hozzá, testvérnő, készen állsz? Vedd elő azt a fegyvert, és mondd, “Istenem, nem érdekel, hogy mit—mit mondott nekem az ördög, bármit is mondtak mások, ma reggel hiszek benne, hiszek benne.”

447 Ahogy a minap mondtam, egy kis... azt hiszem, néhány vasárnappal ezelőtt egy embernek volt egy álma. Azt álmodta, hogy az ördög egy aprócska, kis teremtmény volt, aki odarohant hozzá. Azt mondta, “Bú!” És hátraugrott, és az ördög nagyobb lett. “Bú!” És hátraugrott, és az ördög még nagyobb lett. Végül az ördög akkorára nőtt, amekkora ő volt, és majdnem legyőzte. Tudta, hogy valamivel harcolnia kell ellene, ezért körülnézett. Nem talált semmit, amivel harcolhatott volna ellene. Egyszerűen csak kézbe vette a Bibliát. És az ördög azt mondta, “Bú!” Erre ő is azt mondta, “Bú!” mire az ördög kisebb lett, egyre kisebb és kisebb. És végül agyonverte az Igével.

448 Te katona vagy, ugye, testvérnő? Vedd ezt az Igét, és mondd, “Meg van írva.” Ámen. “Nem fogok meghalni. Élni fogok. Leülök ebbe az imaházba, és dicsérem Istent az Ő jóságáért, a többiekkel együtt.”

449 Hiszitek ezt, szentek? Ámen.

Hajtsuk meg a fejünket.

450 Ó, Uram Isten, mennyi és föld Teremtője, hadd legyen ma ismert, hogy Te még mindig Isten vagy. Nem számít, mennyit prédikálok, mennyi mindent mondok, Uram, egy Ige Tőled mindent eldönt.

451 Ezek a zsebkendők itt hevernek, és a betegeket szimbolizálják. Imádkozom, Mennyei Atyám, hogy áldásod

és hatalmad nyugodjon meg mindegyikükön, miközben rájuk teszem a kezemet. Istenem, Jézus Krisztus Nevében imádkozom, hogy kend fel ezeket a kendőket szent Jelenléteddel, mert így van megírva az Igében. Ez nem ellentétes az Igével. De az Igében azt olvassuk, hogy “Elvittek Pál testéről kendőket és kötényeket. A tisztátalan lelkek kimentek az emberekből, és ők meggyógyultak különféle betegségekből.” Nos, mi ugyan nem vagyunk Szent Pál, de Te még mindig Isten vagy, és Te még mindig ugyanaz a Szentlélek vagy. Az Úr Jézus Nevében kezemet ezekre a zsebkendőkre teszem, és kérlek, áldd meg és gyógyítsd meg mindegyiküket.

⁴⁵² És Istenem, itt fekszik egy ágyban, rég itt fekszik, még csak egy gyermek, csak egy gyönyörű kislány. Nem élhet, Uram. Sátán gonoszságot művelt vele. És a föld szeretett orvosai kétségtelenül keményen próbálták megmenteni a gyermeket. Egyszerűen nem tudják megtenni. Az tudásuk végén járnak. Nem tudnak semmi mást tenni. De Uram, annyira örülök, hogy van egy újabb fejezet megírva. Lapozhatunk egy másik oldalra, és ezen az oldalon a Nagy Orvos lép színre. Ma reggel tanácsért hívjuk Öt.

⁴⁵³ Uram, nincs-e itt megírva a Te Igédben, hogy “Ezek a jelek követik azokat, akik hisznek”? Uram, ha nem vagyok hívő, tégy engem hívóvé most. Ha ez a kislány nem hívő, tedd őt azzá most. “Ezek a jelek követik azokat, akik hisznek; ha kezüket teszik a betegekre, azok meggyógyulnak.” Az is meg van írva, “Az Én nevemben ördögöket űznek.” Uram, ezek—ezek a Te Igéid. Tiéd. A Te Igéd. És most, mint a Te szolgád. . .

⁴⁵⁴ Ahogyan mondtad, “Ha ketten vagy hárman összegyűltök, Én ott leszek köztetek; és ha egy dologban egyetértetek, és kéritek, megkapjátok.”

⁴⁵⁵ Istenem, ez a gyerek valószínűleg a legbetegebb ember az épületben ma reggel, mert nem tud Nélküled élni, legalábbis nem sokáig, és ő a legbetegebb. Tehát mindannyian egyetértünk, mint minden itt álló katona. És ebben a csoportban áll Ábrahám királyi Magva.

⁴⁵⁶ Most a Sátán ellen menetelünk. És készülj fel, hogy menned kell, Sátán, mert páncéljaink ragyognak, zászlóink lobognak; férfiak és nők Kardot tartanak, most feléd menetelnek, ezért a kislányért. Gyere ki belőle, Sátán. Hagyd el azt a gyermeket. Az élő Isten seregeként szembeszállunk veled. Hagyd őt békén, Jézus Krisztus Nevében.

⁴⁵⁷ Megyek, hogy rátegyem a kezem. És Sátán, te megkötözted ezt a gyermeket, te tetted ezt a gonoszságot. Tudom, hogy egy emberrel szemben erősebb vagy, de az én Urammal szemben nem erős, ezért az Ő Nevében jövök. Távozz tőle, te ördög szelleme. Te betegség démona, gyere ki ebből a gyermekből, és szabaduljon meg, ettől a naptól fogva. Ezt Jézus Krisztus Nevében hirdetem ki.

458 Most pedig, Uram Isten, Te, aki feltámasztottad a halottakat és bebizonyítottad, hogy Te vagy az Isten, emeld fel ezt a fiatal nőt újra egészségre és erőre, hogy itt állhasson ebben az épületben. Az ördög elhagyta őt!...?... meg fogja gyógyítani. Éljen Isten dicsőségére és dicsőítésére.

El—el lett mondva, most pedig legyen úgy.

459 Van még itt valaki, aki felemelné a kezét, és azt mondaná, "Szeretném, ha imádkoznának értem. Beteg vagyok. Szükségem van Istenre"? Nem tudom, mennyi időnk van. Elég időnk van arra, hogy hagyjuk, hogy ezek az emberek elhaladjanak itt. Ma reggel valahogy nagyon megnyugtató érzésem van. Igen. Igen. Szeretném, ha lejönnél ide, Billy, és csak ezt az egy részt vinnéd át, pont itt, *ezen* az oldalon, egyedül. Csak ez a rész jöjjön először, aztán utána a hátsó rész következik, egészen *addig* a folyosóig. Akkor egyszerűen így fogjuk őket venni, így nem fognak...

460 És most azt akarom, hogy Neville testvér és néhány szolgáló testvérem álljon ide mellém, itt, hogy újra végigkísérd őket a folyosón. Rendben. Rendben. Most én...

461 Hányan vettetek fel páncélt?

462 (Mostantól más lesz. Menj haza, legyél jól, gyógyulj meg.)

463 Ámen. Ó, jaj! Ti katonák, húzzátok elő a Kardot. Húzzátok elő a Kardot, a kereszt katonái, meneteljetek tovább, meneteljetek tovább.

Krisztuson, a szilárd Kősziklán állok.
Minden más talaj süllyedő homok.

464 Rendben, gyertek csak arra, ide oldalra. Mindenki imádkozzon most, ahogy elhaladnak mellettünk.

Jézus Nevében, gyógyítsd meg ezt az asszonyt. Ámen.

Húzd elő a Kardodat. Maradj a helyeden, és kiálts.

465 [Branham testvér továbbra is imádkozik az emberekért, sok szava kivehetetlen—Szerk.]...?...

Előre, keresztény katonák!
Háborúba menetelve,
Jézus kereszttével
Ami előttük megy.

466 Tűnj el, Sátán! Mi a baj, katonák? Nem gondolod, hogy győzhetünk? Ő már győzött. Krisztus Jézusban többek vagyunk, mint győztesek! Minden ördög kiűzve, minden más is. Ámen.

Gyertek ide, testvéreim!...?...

Imádkozom, hogy meggyógyulj...?...

Gyógyítsd meg a testvéreimet, Doktor; gyógyítsd meg őt, Atyám, Jézus Nevében.

Jézus Krisztus Nevében, gyógyítsd meg ezt a hölgyet. Gyere...?...

467 Most ő...Meg kellett kérdezni a hátul ülő testvéreket. Mindenhol az Úr...?...

468 Ó, Uram Isten, mennyek és föld Teremtője! Ó, Istenem, Te tudod, mi van a szívében. Te mindent tudsz róla. Imádkozom anyjáért és apjáért is. Jézus Krisztus Nevében, leteszem...?...

Jézus Krisztus Nevében én...?...

Jézus Krisztus Nevében én...?...

469 Istenem, légy a testvérnővel. Tudjuk, az évek lassan telnek, és a halál hatalmába keríti az asszony testét. Nos, Jézus Nevében...?...

470 Jézus Krisztus Nevében, áldd meg, Uram, ezt a kislányt. Az ottani küzdelmei az iskolában, tudom, min megy keresztül. Imádkozom, hogy áldd meg. Hadd húzza ma reggel elő azt a Kardot, és lépjen előre!...?...Áldd meg ezt a kisleányt, Uram; jön, és a Te Nevedet hívja ma reggel; imádkozom, hogy menj vele...?...

471 Istenem, áldd meg testvéreket, teljesítve kérését. A mi Urunk Jézus Nevében mondtam ezt!...?...

Jézus Krisztus Nevében mondjuk el ezt az imát.

Jézus Krisztus Nevében mondjuk el ezt az imát.

Jézus Krisztus Nevében mondjuk el ezt az imát.

Jézus Krisztus Nevében, mi...?...

Jézus Krisztus Nevében mondjuk el ezt az imát.

Jézus Krisztus Nevében...?...

Jézus Krisztus Nevében...?...

Jézus Krisztus Nevében, gyógyítsd meg a testvéreket.

Jézus Krisztus Nevében...?...

Jézus Krisztus Nevében!

Jézus Krisztus Nevében!

Jézus Krisztus Nevében!

Jézus Krisztus Nevében!

Jézus Krisztus Nevében!

472 [Valaki azt mondja, "Az apám meghalt."—Szerk.] Istenem, segíts neki, Jézus Nevében.

Isten, Jézus Krisztus Nevében, mi...?...

Istenem, Jézus Nevében!

Jézus Krisztus Nevében...?...

Jézus Krisztus Nevében, gyógyítsd meg a testvéreket.

Jézus Nevében...?...

Most már érted?

Ó, Istenem, hadd múljon el ez a...?...

473 Jézus Krisztus Nevében imádkozunk!...?...Add meg a testvérnőnek...?...

474 Ó, Istenem, ismerve azt a drága kis anyát, aki mindezen a megpróbáltatásokon ment keresztül, Imádkozom, Istenem, hogy...?...rá.

Húzd elő azt a Kardot, Ed, és menj előre, Jézus Nevében.

475 Istenem, gyógyítsd meg az asszonyt. Teljesítsd kérését. Hadd vegye elő a Kardot a nehéz időkben.

Ó, Istenem...?...ma reggel. Imádkozom, hogy Te...?...

476 Atyánk Isten, imádkozom, hogy gyógyítsd meg testvérünket és tedd egészségessé. És Jézus Krisztus Nevében...?...

477 Istenem, imádkozom, hogy gyógyítsd meg a testvérünket, tedd egészségessé őt, Jézus Krisztus Nevében.

478 Atyánk Isten, imádkozom, hogy—hogy gyógyítsd meg a testvérünket.

Gyógyítsd meg, Uram, a mi testvérnőnket!...?...

Atyánk, Jézus Nevében, gyógyítsd meg a testvérnőnket, Atyánk.

479 Atyám,...?...Jézus Nevében imádkozunk. Istenem, gyógyítsd meg ezt az asszonyt.

Ó, Istenem, imádkozom, hogy Te...?...

480 Ó, Istenem, áldd meg őt, Atyám!...?...Mennyire szeretjük ezeket az időseket, Uram. És imádkozom, hogy teljesítsd a kérését!...?...

481 Mennyei Atyánk, imádkozom, hogy a testvérem...?...Ó, Istenem,...?...őt, ó, Istenem...?...a kereszt katonája legyen. És ma reggel kihúzza azt a Kardot, és előrevonul.

Istenem, mi...?...Teljesítsd meg, ó, Uram, ezt a kérését.

482 Istenem, áldd meg testvéremet...?...Imádkozom, hogy gyógyítsd meg őt, Uram!...?...Add meg neki szíve vágját, Jézus Krisztus Nevében.

483 Ó, Mennyei Atyánk, az evangélium eme kis szolgálója, a torka...?...Ahol edényeket mosott...?...Istenem, imádkozom, hogy Te...?... És míg Isten nagy serege előrehalad, felemelt Kardokkal, add meg neki a győzelmet, Uram. Az ő kis férje itt, Uram, akit abból a rákos ágyból hoztak ki, ahol feküdt, rákban haldokolva, és az orvosok feladták, ahogy ment. És itt van ő ma reggel, a kereszt kis katonája. Erősítsd meg őt, Uram, a Te szolgálatodra, kérünk, Jézus Nevében.

484 Szeretném, ha ez a kis hölgy... És ezzel a kis prédikátorral itt. Gyere ide, Kidd testvér. Ezt a férfit nemrégiben engedték haza a kórházból, haldoklott, a rák emésztette. [Kidd testvérnő azt mondja, "Egy éve."—Szerk.] Egy éve. ["Kettő."] Két éve, prosztatarák miatt. Az orvosa szerint már csak néhány napja

volt hátra. És egy reggel, nagyon korán felmentünk oda, és imádkoztunk érte, ugyanúgy, mint értetek, és még a nyomát sem találják. Meggyógyult. Ámen. Ő—ő...[“Be kellett ismernie.”] Most jobb súlyban van, mint valaha volt. Ő és a kis felesége már az Evangélium mezején jártak, talán még mielőtt megszülettem. Most itt van...[Kidd testvér azt mondja, “Ötvenöt éve.”] Ötvenöt éve. Mielőtt még a földre jöttem volna, már hirdették az evangéliumot. És itt van, meggyógyulva, körülbelül hetvenöt, vagyis [“Nyolcvanegy.”] nyolcvanegy éves korában. [“Volt egy ébredési összejövetelünk, két hetes összejövetel, minden este prédikáltunk.”] Két hetes ébredési gyűlés, éppen most tartottak egy két hetes ébredési gyűlést, és minden este prédikált. Nyolcvanegy éves, meggyógyult, rákban szenvedett, idős korára.

⁴⁸⁵ Na jó, testvérnő, most rajtad a sor. Elhiszed? *Előre, Keresztény Katonák.* Rendben, testvérnő. Ti, mindannyian, mit fogunk tenni? ÍGY SZÓL AZ ÚR. Mit tegyünk, csak itt vagyunk?

⁴⁸⁶ Sátán, vesztettél. Most jövünk. Tovább menetelünk az ígéret Földjére. Mi ez? “Mi ez a hegy Zerubbábel előtt? Ki ez, aki ott áll? Síksággá leszel.” Miért? Egy kétélű karddal a földre vágjuk. Pontosan. Rendben.

Előre, keresztény katonák!
Háborúba menetelve,
Jézus keresztyével
Ami előttük megy;
Krisztus, a királyi Mester,
Az ellenség ellen vezet; (Igéjével.)
Előre a csatába,
Nézd, lobognak az Ő zászlói!

Előre, keresztény katonák!
Háborúba menetelve,
Jézus keresztyével
Ami előttük megy.

⁴⁸⁷ Halleluja! Mit tettek? Az első dolog, ami Izraelért a csatába indult, mi volt az első dolog? Először az énekesek indultak el. Mi következett ezután? A frigyláda. Majd a csata. Rendben. Most már hiszel? Az *Előre, Keresztény Katonák.* című dalt énekeljük. Elűzünk minden kétséget. Most talpra állunk, és csatába indulunk.

Álljunk fel most mindannyian.

Előre, keresztény katonák!
Háborúba menetelve,
Jézus keresztyével
Ami előttük megy.
Krisztus, a királyi Mester,
Vezet az ellenség ellen;

Hogyan győzhetjük le őt? Az Igével.

Előre a csatába,
Nézd, lobognak az Ő zászlói!

Előre, keresztény katonák!
Háborúba menetelve,
Jézus keresztyével
Ami előttük megy.

Nem vagyunk megosztottak,
Egy test vagyunk mindannyian;
Egy a reményben és a Tanításban,
Egyek szeretetben.

⁴⁸⁸ Mindenki, aki most hisz, mondja, “Ámen.” [A gyülekezet azt mondja, “Ámen.”—Szerk.] Halleluja! Hiszel ebben? Győztesek vagyunk. Hol van minden ellenség? A lábunk alatt. Mik vagyunk ma? Feltámadtunk Krisztusban!

⁴⁸⁹ Most vége, testvérnő. Elhiszed ezt? Menj haza most. Jól érzed magad? Azt mondja, most már jól érzi magát. Minden rendben van.

⁴⁹⁰ Hányan érzik jól magukat itt? És amikor kiáltottak, a fal leomlott, ámen, és elfoglalták. Ámen. Elfoglalták a várost. Ámen! Ámen! Hiszel Benne?

⁴⁹¹ Most pedig ne felejtsetek el a mai istentiszteletet. Neville testvér itt lesz ma este, és jó üzenetet hoz nekünk. És vasárnap, jövő vasárnap, ha az Úr is úgy akarja, itt leszünk.

⁴⁹² Most pedig induljunk, ahogy haladunk. És most, ki az épületből, induljunk, énekelve, *Előre, Keresztény Katonák*. És ettől a naptól kezdve soha többé ne tedd vissza azt a Kardot a hüvelyébe. Húzd ki. Hódítsunk. “Elindultak, hódítva, és hogy hódítsanak.” Rendben, még egyszer, az első versszakot.

Előre, keresztény katonák!
Háborúba menetelve,
Jézus keresztyével
Ami előttük megy. 

62-0311 A Legnagyobb Csata Amit Valaha Vívtak
Branham Imaház
Jeffersonville, Indiana Egyesült Államok

HUNGARIAN

©2026 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org

Szerzői jogi nyilatkozat

Minden jog fenntartva. Ez a könyv kinyomtatható otthoni nyomtatón személyes használatra, vagy ingyenesen terjeszthető Jézus Krisztus evangéliumának terjesztése céljából. A könyv nem árusítható, nem sokszorosítható nagy mennyiségben, nem tehető közzé weboldalon, nem tárolható adat-visszakereső rendszerben, nem fordítható le más nyelvekre, és nem használható adománygyűjtésre a Voice Of God Recordings kifejezett írásos engedélye nélkül.

További információért vagy más elérhető kiadványokért kérjük, lépjen kapcsolatba:

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

www.branham.org